

Diamars Juli 31, 2012 - Edicion-7 Vol.1870 Sta. Cruz # 110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com 1.50

Drs. Booshi Wever, Parlamentario Ciudadano:

E REACCION FOFO DI BERMELLO, AYAMIL & PARTNERS (BAP) TA DUNA MAS MOTIBO PA CUESTIONA HENTER ASUNTO DI HOH

Apesar cu no tin placa y tin mega deficit

BENNY SEVINGER TA DUNA 20 CONTRATISTA TRABAO PA HACI LIMPI



Mester bin investigacion den ATA:

Fiesta cu fondo publico den ATA

274 vez viola ley di comptabilidad, no ta algo normal

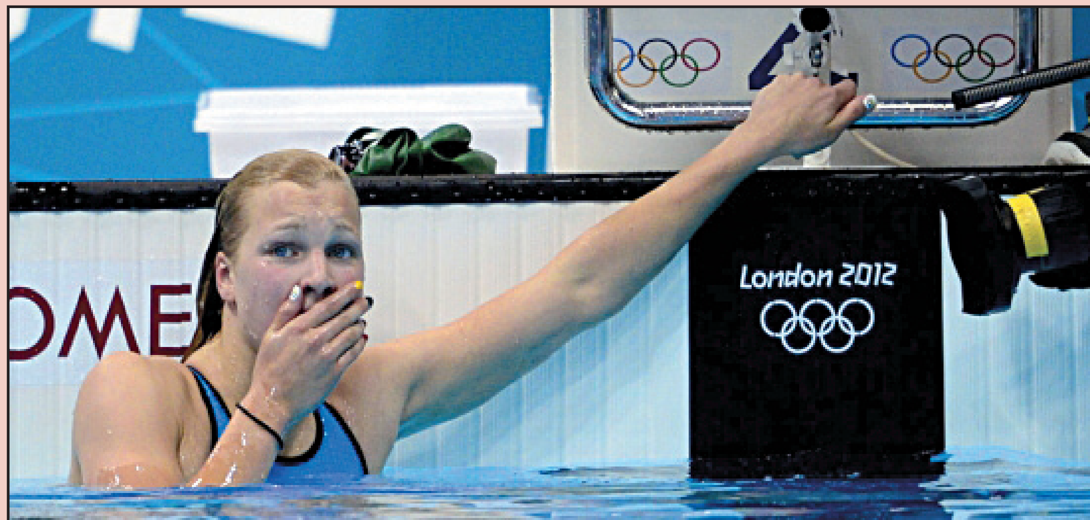
Mas auto horta:

E auto a ser haya na Hong Fa na Boegoeroei



Den Weganan Olimpico 2012

Oro pa Ruta Meilutyte (15) '100 meter schoolslag' di Litouwen



Oro pa Team di China den Turnen



Na Dakota:

Accidente na e cruzada di Mispelstraat cu Pindastraat





Sr. Arondino Croes, Parlamentario di MEP:

Con ta posibel cu bo ta trece hende di Parlatino, bo ta viaha rond di mundo y gaba y na Aruba mes tin problema cu e parti aki

STA. CRUZ -- Den un rueda di prensa semanal di partido MEP, sr. Arondino Croes a hiba palabra: "Nos ta dedica poco tempo na topico di energia sostenibel, energia duradero cual Gobierno ta propaganda bastante. Ta bon pa nos bay bek un tiki den historia unda cu nos por bisa cu bao maneho di Gobierno Oduber e tempo ey, nos prome minister tabata tin e vision pa cu e parti aki caba. A bin cu proyectonan tangibel unda nos por papia di Vader Piet cu awe danki na esey Gabinete Eman por broma y cana rond bisa cu Aruba ta bayendo den un rumbo tumando iniciativa riba e teritorio aki. Pakico ta importante pa nos menciona esaki? Pasobra mi por a tuma nota cu tabata tin un reunion di parlatino na Corsou unda e topiconan aki tabata central. Esaki ta algo cu ta concerni tur hende rond di mundo. Pa nos sorpresa nos ta mira cu un grupo di parlatino a wordo invita na Aruba, pa bin haya un demostracion con na Aruba nos si sa con pa haci esaki. No ta posibel cu bo ta bay rond di mundo viaha como prome minister y gaba cu Aruba ta un trendsetter, dunando atencion di energia sostenibel duradero. Nos ta waak awor un problema grandi cu tin aki unda a constata cu no tin suficiente suministro di coriente den e areanan di hotel."



Segun sr. Croes: "Si nos por mira e area di Palm Beach Plaza cu tin actualmente no ta ni conecta riba e red normal di highrise hotel. E ta conecta den e zona di bario residencial di Bakval. Con ta posibel, bo ta gaba, papia mundo rond cu bo ta un iniciador riba energia alternativa y localmente bo mes no por a soluciona bo problemanan riba e parti aki. A bin constata cu ora coriente bay, semper hotel highrise tin un privilegio, mirando riba turismo. Awor a bin constata cu e parti di shopping mall no ta ni conecta riba e parti ey! Tambe nos por a experiencia un otro parti unda cu Madiki, Ponton ultimo tempo tambe ta hayando constantemente problema cu coriente. Ora nos a bay check, nos a constata cu nos liñanan ta overheat den e parti di suministro di coriente. Con por ta posibel cu bo ta trece hende Aruba di Parlatino y bo ta viaha rond di mundo y gaba y na Aruba mes tin problema cu e parti aki!"

Sr. Hendrik Croes di AAA:

Mirando cu mas di 100 taxista a firma cu Aeropuerto, esaki sigur ta algo positivo pa AAA

STA. CRUZ – Den un entrevista cu sr. Henrdik Croes cu ta Vocero di Aeropuerto, e ta comenta cu mas di 100 taxista a firma cu aeropuerto pa e proyecto nobo. Den e proyecto nobo ta encera cu e taxistanan ta haya mihor lugar y mihor servicio. E proyecto ta casi cla. Tin 400 taxista na Aruba y mas di 100 a firma pa forma parti di e proyecto cual mirando e cifra di esnan cu a firma, sigur ta algo positivo pa AAA. Otro taxistanan ainda por pasa registra y asina forma parti di e proyecto cu lo keda



cla oficial na September. E proyecto ta encera cu e prome caminda pa drenta na Aeropuerto ta designa pa e taxistanan cu ta registra formando parti di e proyecto di Aeropuerto. Tambe den e acuerdo, e taxistanan lo haya acceso na e caminda principal dilanti Aeropuerto, lo nan tin lugar di para banda pabao di Aeropuerto, un espacio na unda nan por sinta, baño apart y sigur nan borchi pa mira e horario di vuelonan. Sin laga afor machinenan pa cumpra coy come y bebe. E taxistanan cu no ta forma parti di e proyecto lo mester haci uso di e caminda secundario cual ta e caminda cu ta pasa dilanti e rental cars nan.

Na Dakota:

Accidente na e cruzada di Mispelstraat cu Pindastraat







STA. CRUZ -- Dialuna anochi rond di 7'or Polis di trafico y Ambulance a bay na e cruzada di Mispelstraat y Pindastraat. Aki un biaha mas preferencia a hunga un rol. E Volkswagen blauw tabata ariba Mispelstraat y a subi e cruzada aki sin sa cu e Hyundai Getz tabata biniendo di pabao, esta di Pindastraat. Door di impacto un hobencito den e Volkswagen a keda herida na su pia. Ambulance a trate y hib'e pa Hospital. Su tata y ruman mas chikito tambe a compañe den Ambulance. E Hyundai Getz ta un caso hopi lamentabel, mirando cu dama aparentemente a caba di cumpra e auto y tabata bayendo cas.

Sr. Arondino Croes di MEP:

Bo no por cambia mundo si na bo cas mes bo no por cambia nada

STA. CRUZ – Den e rueda di prensa sr. Arondino Croes a toca e tema di e hotel nobo cu ta bay bin banda di Marriott Hotel. "E parti cu tambe ta importante ta e e hotel nobo. Ainda nos no a caba cu Ritz Carlton. E hotel aki tambe ta bay tin suministro basta grandi di coriente. Kier meen con ta bay deal cu esaki? Con nos ta bay papia cu Aruba ta trendsetter den energia alternativa y bo no por soluciona bo problemanan local. Pero 'boso' ta viaha rond mundo y cana broma tur caminda na Hulanda, na tur otro pais, na Corsou cu bo kier bin cu grupo Parlatino anto paden mes e hendenan no sa cu kico bo ta bezig! Nos por a comprende cu Ritz Carlton no tin e red pa suministro di esaki. Nan mester a reuni cu e hotelnan pa waak si nan por yuda ora Ritz Carlton! Corectamente e contesta ta NO na gobierno mirando cu si bo ta den turismo ta mescos cu hospital, ta areanan delicado cu mester tin coriente." Segun sr. Croes e unico forma pa bay soluciona esaki ta si bo bin cu panelnan solar pa e hotelnan. Esaki ta un inversion grandi pa haci den e area aki. E ora nos pregunta ta: ken ta bay cubri e gastonan pa e hotelnan aki cu ya caba a inverti hopi placa? Ya caba tin turismo ta biniendo cu no tin e capital mas den e area di turismo. Berdad turismo por a subi den cantidad pero den calidad, den e placa cu ta draai, nos por mira cu Banco Central mes a confirma esaki. E placa no ta draai den economia di turista. Nos por conclui cu ta bay tin un problema basta grandi riba e parti di energia aki na Aruba. Nos kier a para keto un rato y bisa e ministernan stop di viaha rond, stop di papia cosnan rond y hinca bo tempo den por ehempel den un simposium na Aruba y bay den un dialogo social pa discuti esaki na Aruba. No bay papia afor y no paga pa un Hulandes bin te Aruba cu su boto pa bo experimenta algo di energia alternativa cu kizas por ta un modelo cu bo kier usa. Ban trata e issuenan local, ban soluciona nos rednan di suministro aki nan y mi ta bisa esaki ta falta di planificacion di bo maneho di energia duradero. Si bo ta papia di energia duradero, bo tin cu cuminsa localmente na soluciona bo problema. Bo no por bay cambia mundo anto na bo cas mes bo no por cambia!"



Analisis:
Apesar cu no tin placa y tin mega deficit

Benny Sevinger ta duna 20 contratista trabao pa haci limpi

Nos ta bay mas den rood pasobra eleccion ta cerca!



Nos a cuminza sinti e efectonan di campaña cu ta den porta! Hendenan rabia cu e promesanan falso di e partido di gobierno mester wordo acomoda. Informacion cu nos a haya ta bisa cu e siman aki lo cuminza no menos cu 20 contratista nobo na DOW, cualnan lo tin cu haci limpi banda di caminda. E parti mas interesante ta cu por lo menos un contratista cu un edad respeta di 80 aña di edad, tambe ta hayando un contract awor. E 20 contratistanan aki, cada un lo cobra aproximadamente 6 mil florin pa siman y lo tin cu haci limpieza rond di Aruba. Hecho ta cu no tin placa. Si puntra Mike Eman awe: Unda bo ta saca placa? Su contesta ta cu logicamente nos lo tin cu bay un tiki mas den rood!

Remetido

Hoben acusa sin suficiente prueba

Despues cu Arrestatie Team a destrui e cas di famia Perez, ainda e cas ta tur destrui sin cu A.T. kier drecha esaki bek. Pa mas o menos dos aña y 8 luna pasa Jorge L. Perez a wordo menaza cu un arma, pa cual motibo e mes a dicidi di cumpra un arma. Despues e arma aki el'a bende. E caso aki ta den man di polis. Pa 4:30 pm riba 6 di Juni polis a kibra drenta den di cas di Ovi J. G. Perez. Nan a kibra porta y plafond pa motibo di tabata busca arma y droga. Ministerio Publico ta acusando Jorge L. Perez como un bendedor di arma. Pero no tabatin ningun prueba di esaki. Mientras tanto nan no kier drecha e lugar kibra.

Tercel horta haya na Sabana Blanco

STA. CRUZ -- Dialuna mainta polis a wordo manda pa e tereno grandi habri panord di ATCO na Sabana Blanco unda tin un auto laga atras. Na yegada di patruya di Playa a bin topa un Toyota Tercel. E tabata falta su dos tirenan dilanti. Polis a bay na e cas y e doño no tabata sa mes cu nan a horta su auto. A bay warda di Playa pa entrega keho. Tambe el'a bay busca su auto despues.



Ladronicia for di auto

STA. CRUZ -- Diadomingo 18:51, e muher J. a bay warda di polis y a duna di conoce cu ladronnan a horta den su auto Toyota Corolla Cora scur. El'a bisa cu el'a para e auto na haltura di Moomba Beach y ora cu el'a bay 1:30 di madruga, el'a mira cu ladronnan a drenta den e auto y a bay cu un tas cu papelnan di e auto y tambe un otro tas, den cual tabatin dos remote control y un wega di Fifa 2012 di Playstation. El'a bisa polis cu den ora di mainta, el'a wordo yama y bisa cu nan a haya e tas cu su papelnan riba e lugar di parkeer di Holiday Inn. J. kier a duna keho di kiebro y ladronicia den su auto.

STUDIECAMP "TAAL & REKENEN" 2012 (II)

STUDIECAMP: "TAAL & REKENEN"- II SCHEDULE

FECHA	DIA	ORA
6 AUGUSTUS, 2012	DIALUNA	9:00 AM – 1:00 PM
7 AUGUSTUS, 2012	DIAMARS	9:00 AM – 1:00 PM
8 AUGUSTUS, 2012	DIARANSON	9:00 AM – 1:00 PM
9 AUGUSTUS, 2012	DIAHUEBS	9:00 AM – 1:00 PM
10 AUGUSTUS, 2012	DIABIERNA	9:00 AM – 1:00 PM
13 AUGUSTUS, 2012	DIALUNA	9:00 AM – 1:00 PM

Lugar: Colegio Arubano Playa – lokaal 62
Trainer: drs. Rudolf r. Kelly

Pa mas informacion: cell 562-2119, tel. 585-9774, email rr_kelly@yahoo.com

Homber a bati su muher te sangr'e cu palo di basora



STA. CRUZ -- Diadomingo pa 20:22, Central a manda polis na un cas na Seroe Preto, pa un maltrato. Na yegada polis a topa cu un homber, kende a bisa polis cu e no a yama pidi asistencia, pero polisnan a tende un muher ta grita y el'a bisa polis cu e homber a maltrat'e cu palo di basora. Polis a mira cu e muher su man tabata sangra supuestamente cu e palo di basora lo a kibra. Polis a papia cu e homber, kende a bisa cu e muher a bebe y a keda haci fastioso den su cabez. Door di esey el'a push'e y e muher a coy un palo di basora y a cuminza dale cune riba di braza. Polis a mustra cu su pols robez tabata hincha. Polis a bisa tur dos pa nan bay recherche pa duna keho. Mirando e situacion, polis a hiba e muher warda di Santa Cruz, unda Slachtofferhulp a bin busk'e y hib'e na un lugar pa e pasa anochi.

Turista a muri morto natural

STA. CRUZ -- Diadomingo madruga, polis a bay na La Cabana Hotel, unda nan a haya un turista benta riba vloer y segun e guardia no ta duna señal di bida. E guardia a bisa polis cu e famianan a haye benta riba vloer y e tabata sangrando. Ambulance y dokter a bin na e sitio y dr. Lin a constata morto natural di e turista. Lucille Ann Torre naci na Estados Unidos 24/12/1933 kedando temporalmente na La Cabana.

Dos homber a destrui un auto cu bate di baseball y baranca



STA. CRUZ -- Diadomingo mainta, polis a bay na un cas na Angochi, unda un auto a wordo destrui. Na yegada polis a papia cu e denunciante J.J.P.K. kende a bisa polis cu su amigo a bise cu e tabata testigo, con e homber A.D. hunto cu algun mucha homber a bin su cas y nan tabata kier a bringa cune. Door cu nan no a haye, nan a baha na rabia riba su auto. Nan a bati e auto y a lague tur destrui. Polis a mira un auto Toyota Corona blanco cu tur su bentananan kibra. Segun e testigo, nan a bati e auto cu bate di baseball y baranca di piedra. Polis a bis'e pa e bay recherche pa duna keho.

Muher a yama polis pa hibe su cas... e tin miedo di su casa...

Pasobra e ta laat atrobe

STA. CRUZ -- Diasabra 12:30, Polis a bay na un cas na Kudawecha, unda un muher a pidi asistencia, como cu e tin miedo di bay su cas, como cu e ta laat y e tin miedo pa su amigo maltrat'e. Na e cas polis a papia cu e muher I.C. naci na Colombia di 30 aña, kende a bisa cu e tin miedo di bay su cas y wordo maltrata pa su amigo J.J.O. naci na Aruba di 40 aña. Polis a bay cune na su cas y eynan nan a papia cu e homber, cu a bisa cu e muhe tur ora ta bin laat y ta laga nan yiu muher di



12 aña so den cas. E yiu tambe a declara mescos y a bisa cu e mama no tin tempo p'e. Polis a papia cu tur dos y a bisanan cu si e cos aki ripiti, Voogdijraad lo wordo poni na haltura.

Mas auto horta:

E auto a ser haya na Hong Fa na Boegoeroei





STA. CRUZ -- Diadomingo merdia a drenta informe di un auto cu a ser laga atras dilanti di Hong Fa Bar & Restaurant na Boegoeroei. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya, nan a encontra un Toyota Yaris blanco, procedente di ladronicia. Por a nota tambe cu e switch di start tabata completamente destrui. Polis a confisca e vehiculo aki pa investigacion.

Na Tanki Leendert:

Boksmento dilanti Texaco





STA. CRUZ -- Diabierna mainta nos reportero atento a tuma nota di un boksmento cu sosode net banda di dje. Ambos chauffeur a keda warda ariba Polis di trafico.

Numbernan di telefon pa ricibi información encuanto Prome Reunie di personal di ALM na Aruba

Ta pidi tur e ex-ALM-ers pa tuma contacto mas pronto cu ta posibel,cu e un di nos pa ricibi mas información. NO perde e re - encuentro aki cu lo ta bay ta algo spectacular, wak pa bo tey!! E-mail: auaalmcrew@gmail.com

Lo demas miembronan di comision ta : Mirto Granadillo, Milly Henriquez-Vos, Erna Ras, Ingrid Richardson, Vilma Theysen, Rita Thomas, Ruben Trappenberg y Eveline Wong.

Comision Bernabela Growell a bishita rumannan y sobrina di difunta Bernadina

Meta ta pa haya nan sosten pa sigui cu trabaonan pa mama di cultura



STA. CRUZ -- Comision Bernadina Growell a haci un bishita na rumannan y sobrina di difunta Bernadina cu e meta di haya nan aprobacion pa continua cu trabaonan pa asina engrandece conocimento di nos pueblo encuanto e logro- y cancionnan di nos querida y inolvidable mama di cultura q.e.p.d. E rumannan Anna y Irena y sobrina Lucia a ricibi e comision y a reuni un rato pa duna e famia relato di e trabaonan cu ya caba a ser ehecuta y esnan cu lo tin cu ser ehecuta den futuro.

E comision a ser representa door di nos querido Pastoor di Brazil, tambe door di sra. Lena y Jose Orman, sr. Chico Harms, sr. Wim Maduro, sr. Edwin Maduro, sr. Persey Jeandor, sra. Lilian Besselink, sr. Lionel, sra. Lisieny Croes y sra. Mervin Ras. Sr. Mariano Bermudez y sra. Marijke Croes a disculpa nan mes pa no por tabata presente. Dia 24 Augustus venidero lo tuma lugar den Centro di Bario Brazil y segundo festival dedica na Bernadina y su querido esposo Cecil Growell. Centro di Bario Brazil lo ta den pleno celebracion en conexion cu nan aniversario y fin di luna di Juli lo tin eleccion di Mosa di Brazil na encargo di sr. Mariano Bermudez y dia 2 di September e segundo parada cultural den pueblo di Brazil. Intencion di e Comision ta pa yega na institui un museo di material y artefactonan di e defunta y pa cu esaki lo mester formaliza un que otro den un statuto cu pronto lo bira realidad. E presidente, sosteni door di e miembronan di e comision, a gradici e famia pa nan sosten na e comision y tambe pa e confianza cu nan tin pa cu e comision por eherce su labor. Alavez e comision a priminti di cumpli cu deseo di Bernadina pa asina sigui engrandece cultura di Aruba. Na tur cu a duna un aporte na e actividadnan cu ya a tuma lugar e comision ta expresa palabra di gratitud y ta spera di sigui haya sosten pa asina realiza mas meta pa sigui cu e proceso di concientizacion di nos pueblo, encuanto di Bernadina y pa loke ta trata cultura en general. Pa loke ta e festival di dia 25 di Augustus venidero, kaarchinan lo ta obtenibel cerca miembronan of na Centro di Bario Brazil pa Afl. 15,-. Ya caba a reuni cu cantante- y agrupacionnan cu lo acompaña e cantantenan y den curso di Augustus lo inicia cu training como preparacion pa e festival.

Problema formal entre pareha cu maltrato

STA. CRUZ -- Diadomingo pa 20:22, Central a manda polis na un cas na Seroe Preto, pa un maltrato. Na yegada polis a topa cu un homber, kende a bisa polis cu e no a yama pidi asistencia, pero polisnan a tende un muher ta grita y el'a bisa polis cu e homber a maltrat'e cu palo di basora. Polis a mira cu e muher su man tabata sangra supuestamente cu e palo di basora lo a kibra. Polis a papia cu e homber, kende a bisa cu e muher a bebe y a keda haci fastioso den su cabez. Door di esey el' a pushe y e muher a coy un palo di basora y a cuminda dale cune riba di braza. Polis a mustra cu su pols robez tabata hincha. Polis a bisa tur dos pa nan bay recherche pa duna keho. Mirando e situacion, polis a hiba e muher warda di Santa Cruz, unda Slachtofferhulp a bin buske y hibe na un lugar pa e pasa anochi.

Prome Reunie di personal di ALM na Aruba

Fecha: 25 di Augustus, 2012
Sitio : The Palm Island
Ora : 12.30 – 20.30

STA. CRUZ -- E reunie lo ta estilo di pasa full un mitar dia te cu anochi, riba Palm Island na Aruba, pa cabe cu un sunsette dansant. Esta di 12:30 en adelante despues cu haya un caluroso bon bini estilo cu nos di ALM so por duna, sigui pa un traimerdia unda por haci uso di tur e actividadnan cu Palm Island ta ofrece nos, conversa y diverti bao di animacion di un dj, pa sigui na final cu un atardi , disfrutando di bahada di solo bailando riba tononan di un conocido banda local. Tur esaki na prijs di famia. Un comision consistiendo di algun ex- personal di cabina di ALM AUA di cual algun a traha como personal di tera tambe, a organiza e reunie e aña aki, caminda nos meta ta bay topa y recorda e dushi tempo di antes. Algo particular pa e reunie aki ta, cu e biaha aki a invita no solamente



personal di cabina y ex - piloto pero tur, tur persona cu a yega di traha na ALM Aruba. Experencia a demostra caba cu, na re-encuentro di personal di ALM, semper tin un toke emocional, caminda nos ta bay bek den pasado. Tin hopi interes di parti di esnan cu a traha como personal di cabina y schedulers di den exterior pa asisti na e reunie aki na nos dushi Aruba. Comision ta haya bon cooperacion di parti di De Palm Tours, pa nos celebra nos re - encuentro riba THE PALM ISLAND, e compañia di aviacion INSEL AIR pa por transporta esnan for di exterior pa un prijs reduci pa Aruba. TROPICANA Aruba Resort & Casino ta ofrece un prijs special durante nan estadia. PAYLESS carrental ta duna su cooperacion cu un prijs reduci pa huur di auto.

Nos tin varios cas comercial cu ta dunando nos nan aporte den forma di un donación efectivo,pa tene e gastonan pa e participantenan na e re - encuentro mahestral aki mas abao posibel. Pero tambe den forma di articulo pa doorprize y tambe regalito como recuerdo. Si tin interes pa duna cualkier donación tuma contacto cu un di e miembronan di nos organización. Ta pidi tur e ex – ALM'ers pa tuma contacto mas pronto cu ta posibel, cu e un di nos pa ricibi mas información. NO perde e reuncuentro aki cu lo ta bay ta algo spectacular, waak pa bo tey!!

E-mail: auaalmcrew@gmail.com

Miembronan di comisión: Glenda Hek 743-3344, Carina Tromp - Van de Poel 594- 6869, Patricia Tromp 745- 5083, Adelita Erasmus 593-1552, Astrid Simon 564- 5175.

Mester bin investigacion den ATA:

Fiesta cu fondo publico den ATA

274 vez viola ley di comptabilidad, no ta algo normal

STA. CRUZ -- Fondonan publico ta wordo malgasta na antoho! ATA independiente a viola ley di comptabilidad pa 274 vez Asina boekinan di ATA ta bisa y minister Otmar Oduber a firma pa asina dek e abuso aki y haci e abuso aki un legal. Aki mester bin un investigacion! Keho mester wordo entrega na Ministerio Publico pa e acto aki cu no ta uno normal. Si e partido den gobierno kier bisa cu e gobierno anterior tambe a haci'e, anto no por hustifica malo cu malo! B'a priminti mihor y bo no a bisa cu bo tambe lo bin haci loke otro a haci. Esaki ta un escandalo grandisimo! ATA a cumpra pa loco for di ken cu ta pa cuanto cu ta! No tin control. Asina nos a comprende cu pa un fixmento di www.Aruba.com ATA a paga miles di florin. Sin kita e demas otro negoshinan cu a wordo haci di 'amigo pa amigo'. Un enrikecimento ilicito cu fondonan publico sin ningun sorto di destaho publico. Pa colmo awor e minister kier pa elimina e proceso aki y introduci un procedura mucho mas favorabel pa asina e bagamunderianan aki por tuma lugar sin control. E asunto aki ta asina serio cu mester bini un investigacion pronto pa mira dicon a viola e ley aki y despues pa scapa e gerente di ATA ta core basha firma achteraf pa asina tapa loke a pasa. Minister Otmar Oduber ta haci su mes complice di ley di comptabilidad unda no a tene destaho publico pa 274 compra y pagonan cu ATA a haci.

Weganan Olimpico 2012 na London



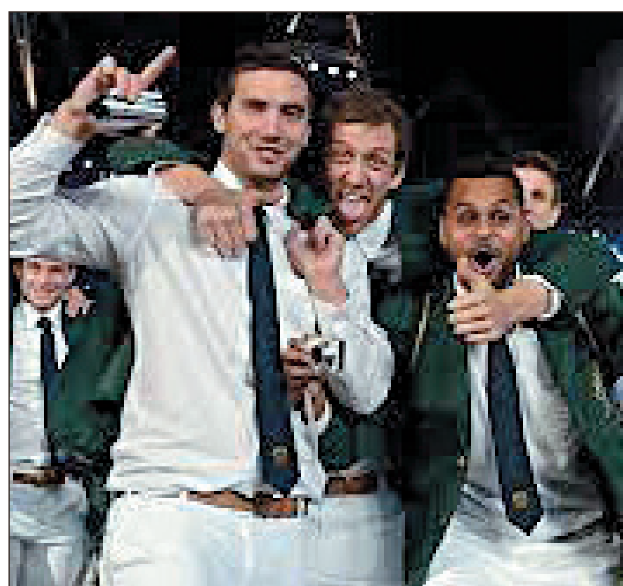






















Falta algun luna pa e fiesta mas grandi di Aruba:

"The annual SAC Gala Dinner & Ball 2012" E aña aki ta celebra su PROME lustro"





STA. CRUZ -- Stichting Arubaanse Carnival (SAC) ta un non-profit organization cu ta encarga c'e celebracion anual di Aruba su Carnival. Carnival di Aruba t'e evento cultural mas grandi di nos isla. Stichting Arubaanse Carnival ta un organizacion cu ta trece tur nos hende nan bibando aki na Aruba y nos turista nan hunto den un solo celebracion. Stichting Arubaanse Carnival (SAC) ta organizando su di 5 anochi di GALA, pa un y tur por bin goza y pasa un anochi super special. E anochi di GALA aki lo tuma lugar den e ballroom di RENAISSANCE CONFERENCE CENTER riba dia 24 di November 2012 pa 07:00 pm te cu 03:00 am. E programa pa e anochi aki ta lo siguiente: Porta ta habri 7'or pm . Na entrada bo ta haya un welcome drink y pa 7.30 pm lo tin e Gala Dinner buffet. Durante Dinner lo tin entertainment di "A Touch of Steel". Pa 9.30 pm e pista di baile lo habri pa asina un y tur presente lo por baila ariba tononan musical di e "R" nan di Curaçao y Aruba, Doble R y Robert y su Solo Banda Show te cu 3:00 am. Tambe lo tin hopi Doorprizes. E proposito d'e Nochi di Gala aki ta pa nos gener'e fondo necesario p' asina nos por engrandece nos carnaval 59. Nos di Stichting Arubaanse Carnival encarecidamente ta pidi nos pueblo carnavalesco, comerciantenan pa d'un of otro manera pa cumpra un ticket d'e Nochi di Gala aki. Cumpra bo ticket of reserva na tempo pasobra ticket ta LIMITA. Corda c'e Carnival ta di nos tur. Pa mas informacion bo por tuma contacto cu Sharine Geerman cel. 5934249; Ryan Alexander cel. 5922099. Kaarchinan ta obtenibel na Comision di e Nochi Gala y e miembronan di SAC.

Nos di SAC ta warda bo pa bin y disfruta d'e anochi y asina tambe haci bo contribucion pa cu e Carnival 59.





Na caminda pa nos 60 Aña

TENDE CANTO DI TRUPIALEN



STA. CRUZ -- "De Trupialen" a ser funda 13 di Januari 1953 bao direccion di Frere Alexius y Frere Antonius. E prome grupo tabata consisti di mas o menos 40 pa 50 mucha homber di Dominicus College y La Salle School. Nan tabata hopi disciplina y tabata train tin biaha tres pa cuater biaha pa siman despues di school. Ya cu nan tabata preparando pa nan prome uitvoering den luna di Mei. Manera tur grupo De Trupialen tambe tabata tin nan tema musical (herkenningslied) e conocido HOOR DE TRUPIALEN ZINGEN: Ken ta corda! Ban canta cu mi: Hoor de Trupialen zingen! Luister naar ons vrolijk lied. Zingen over alle dingen, die men zo al hoort en ziet. Luister naar de Trupialen, kun je met ons vrolijk zijn, want we blijven steeds herhalen: zingen maakt het leven fijn. (fluit....) Hoor de Trupialen (fluit.....). Hoor de Trupialen.

Pa recompensa e muchanan pa nan tremendo esfuerzo y participacion na tur e repetitienan Frere tabata hiba nan riba Diasabra bay pasa dia na lama, na Pova beach. Asina e dia tabata yegando pa nan prome presentacion den publico. Preparacionnan tabata den full swing. Shon Quita tabata na encargo di e kostuumnan. Kaarchinan di entrada y pamfletanan tabata ser prepara. E muchanan mes tabata pasa cas pa cas ta parti pamflet y bende kaarchi. Y bo sa cuanto e entrada tabata? E prome dia e entrada tabata Fl.s 3.00 y uitvoering pa mucha 0.50. Despues pa e otro presentacionnan nan a baha e prijs pa 1.50. Pues e prome uitvoering tabata diadomingo 10 di Mei 1952 na Sociedad Bolivariana. E di dos dia 13 di Mei cual tabata un uitvoering pa mucha y e di tres tambe tabata un kinderuitvoering dia 20 di Mei. E show tabata yama " Un gran velada". E programma a cuminsa cu Hoor de Trupialen zingen, sigui pa Aruba, mijn vaderland, Jagerslied y Naar luilekkerland. Despues a sigui cu un schets titula : Con nan ta haya un noticia den corant. Despues a sigui De Kikkers. Sigui pa otro schets cortico"Dilanti di Juez" presenta pa H. Rosenstand y A. Quilotte. A sigui Huiswerk, Drop di tosa, Oloshi kens y solo di fluit. Pauze.

Y despues di pauze a ser presenta e tremendo Operette "Hans en Grietje" Un conocido sprookje conoci pa tur e muchanan den sala y cu a sinta waak e presentacion cu boca habri. Un Operette cu e personahe nan conoci Hans en Grietje, Heksnan, y kabouters. Corantnan tabata yen cu elogio y bunita palabra pa e tremendo presentacionnan di De Trupialen. Pero presentacionnan no a caba aki, A sigui pa Santa Cruz den Club San Martin dia 31 di Mei. 14 y 17 di Juni den club Santa Cecilia na San Nicolas y dia 28 di Juni den e districto di Noord. Asina e muchanan di Trupialen a termina prome cu vakantie cu nan presentacionnan. Nan tabata hopi satisfecho y orguyoso di cual nan a siña den corto tempo: canto, actuacion, pero tambe disciplina y puntualidad. Asina nan a drenta vakantie pa tuma un descanso, y unda cu nan a bay tur hende tabata bisa ata e muchanan di Trupialen. E streanan nobo riba Aruba. Nan tabata sinti nan mes manera artista y nan a disfruta di un dushi vakantie pa cuminza atrobe despues yen di gana y alegria.

Ta sigui..................................







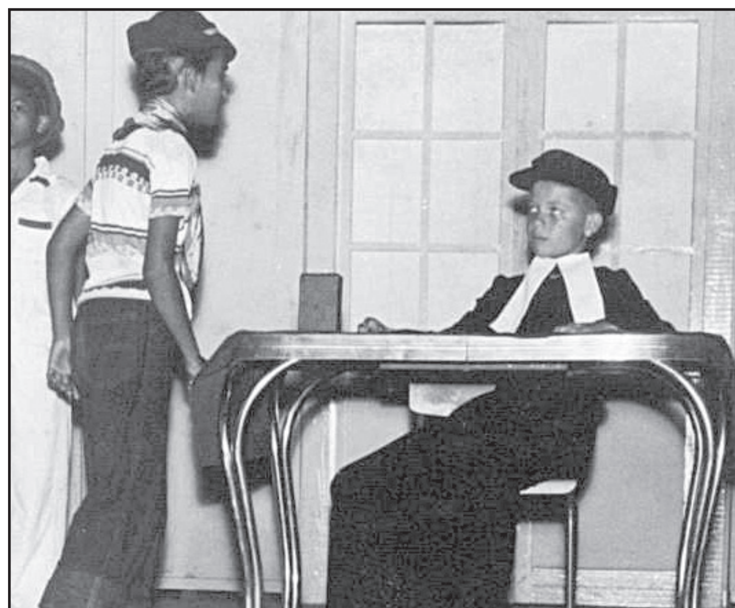
Na caminda pa nos 60 Aña

TENDE CANTO DI TRUPIALEN









Sr. Hendrik Croes di AAA:

Awe un grupo grandi di studiante ta bay sigui estudio den exterior

Por spera stagnamento den trafico dilanti Aeropuerto Reina Beatrix

STA. CRUZ – Awe diamars ta e dia unda hopi di nos studiantenan lo ta saliendo pa exterior pa asina sigui cu nan estudio. Esaki sigur lo haci cu e trafico lo confronta hopi stagnamento y aglomeracion di multitud, familiares y amistades cu lo bay tuma despedida di nan querida yiu, ruman, prima(o), amiga(o)etc. Diadomingo ultimo, ya caba algun studiante a bay pero awe tin e grupo grandi mes di mas di 200 studiante cu lo ta saliendo cu KLM direccion Hulanda.



Manera custumber, AAA a reuni cu Departamento di Enseñanza, KLM y otro instancianan cu ta traha na Aeropuerto pa asina coordina e dia pa tur cos por bay bon. seguramente dunando prioridad na nos studiantenan. Tambe tin un areglo unda e studiantenan por check-in 10'or di mainta te cu 2'or di atardi. Esaki sigur mester wordo coordina ya cu tin otro bishitantenan cu otro destinacionnan na Aeropuerto na e momento ey. Esnan cu ta bin despedi di e studiantenan por haci uso di e parkinglot di Aeropuerto. Tur regla a keda mescos, es decir cu no por laga auto staciona dilanti Aeropuerto ya cu lo laga tow esaki cual gasto lo cay pa e doño mes.

Grupo a bati auto kibra

STA. CRUZ -- Diadomingo mainta, polis a bay na un cas na Angochi, unda un auto a wordo destrui. Na yegada polis a papia cu e denunciante J.J.P.K. kende a bisa polis cu su amigo a bis'e cu e tabata testigo, con e homber A.D. hunto cu algun mucha homber a bin su cas y nan tabata kier a bringa cune. Door cu nan no a haye, nan a baha nan rabia riba su auto. Nan a bati e auto y a lague tur destrui. Polis a mira un auto Toyota Corona blanco cu tur su bentananan kibra. Segun e testigo, nan a bati e auto cu bate di baseball y baranca di piedra. Polis a bise pa e bay recherche pa duna keho.

Ladronicia den bar na hotel

STA. CRUZ -- Diadomingo pa 9:55, Presencia di polis di Strand a wordo pidi na Divi Divi Resort pa un ladronicia den Sand Piper Bar. Na yegada polis a papia cu e trahador, kende a bisa cu ladronnan a forza kashi y a bay cu 56 botter di bebida y tambe un television di 56 inch flatscreen. Segun e trahador, supuestamente e ladronnan a usa e bari di sushi pa nan por a bay cu bebidanan.

Dedica na Maikel Dr. Kelly:

Danki dr. Maikel Kelly, bo ta un Arubiano para den bo zapato

Den medionan di comunicacion nos a tende e noticia cu dr. Maikel Kelly ta stop di traha na Aruba y ta bay Hulanda pa sigui studia. Dr. Kelly ta un persona hopi stima den comunidad Arubano. Tanto como dokter, como politico y como persona. Na Aruba no tin hopi dokter manera dr. Kelly. Un persona cu, aparte di ta dokter di cas, conoce nos cultura y ta conta cu un confianza grandi di su patientnan.

Ora un patient bay cerca dje e patient no tin nodi forza papia Hulandes of scucha un Papiamento kibra.

E no mester cansa su curpa splik'e kico ta kico tocante e detayenan sociocultural di su maleza.

Dokter Kelly ta comprende esey sin necidad di mucho splicacion. Nos ta contento cu e ta bay sigui perfecciona su conocemento medico na Hulanda y nos ta spera cu e lo bolbe pronto bek Aruba.

E comunidad Arubano mester proteha tur su yiunan di tera. Pasobra tragicamente nos ta birando minoria. Un aspecto importante di dr. Kelly den su carera cortico como parlamentario ta e forma con el'a sali na defensa den prensa pa mi ruman homber Ruben Croes. Dr. Kelly a scoge di tuma parti abiertamente pa Ruben y no a sconde tras di excusanan fofo manera otro politiconan di AVP mes a haci. E no a core bisa cu e no por mezcla e caso di Ruben cu su posicion di parlamentario. Mientras cu den AVP mes



mayoria parlamentario a pone nan cara di hipocrita hincando nan cabez den santo manera un struisvogel, dr. Kelly a apoya Ruben den prensa skirbi y papia. E minister concerni Visser y tambe Mike Eman a laga hopi di desea. Vrienden in de nood, honderd in een lood. Nan a scoge pa no haci daño na nan posicion di mandatario y a prefera manera semper di sacrifica un persona procedente di cuna di AVP. E filosofia di AVP ta: ni ki abuso bo haci cu e raiz, nan ta sigui sostene partido toch. Wel, ami ta di opinion cu e dirigente y otro Rasputinnan di AVP mester ta mas cauteloso cu e votadornan di cuna. Tradicion, segun historia politico Arubano y mundial, ta wordo kibra na e momento menos spera. Y sin reis e palo berde lo seca y muri. Dr. Kelly no a scoge e caminda facil pero el'a sigui e caminda mas dificil tanto pa un dokter como pa un politico. Ta pesey, ami y mi famia ta gradici Maikel Kelly pa su apoyo na mi ruman homber Ruben, na e momento cu mas e tabatin mester di dje. Dia nos a protesta dilanti di Parlamento, el'a sali for di parlamento mustra su cara sin miedo di persecucion mientras mayoria parlamentario di AVP a keda scondi paden ta zoya den nan stoel hungando cu nan blackberry. Nan tabatin miedo di bin demostra nan sosten y wordo asocia cu e problema entre un yiu di tera y un macamba oportunista. Awor aki, ni cu ki excusa nan bin cune; no tin awa pa laba cacho corra. Danki, dr. Kelly, bo ta un Arubiano para den bo zapato. Nos ta deseabo hopi exito y felicidad na Hulanda.Drs. Helena Croes (Tacamahaca)

Polis a detene homber basta fastioso

STA. CRUZ -- Diasabra 12:34, Central a haya dos yamada di un persona, unda e ta bisa cu nan tin un fiesta y un homber a drenta fiesta y tabata molestia nan. Polis a bay na e cas y e huespednan ta mustra polis e homber cu na momento cu el a mira polis,el a core bay purba bula over di diferente cura, pero cada biaha ta cay abao. Al fin polisnan a logra pone man riba dje, ya pone den boei. E tabata fuertemente bou di influencia di alcohol of otro substancia. Polisnan a hibe warda y eynan el a bira mas onbeschoft. Ora cu polis a logra pone den cel,el a bringa cu nan y a scupi nan uniform y den nan cara. Ora cu e tabata den e cel, e tabata grita palabranan insultante, bisando e polisnan cu el'a scupi nan. Despues el a cuminsa bati cu algo na e porta di e cel. Ora cu polisnan a bay controla,a resulta cu el a kibra e camara den e cel. Polis a scual e pisa y el'a dicidi di bay drumi. E homber a resulta di ta J.S. naci na Venezuela di 36 aña.

Homber mal corta cu machete

STA. CRUZ -- Diadomingo madruga polis a wordo manda na haltura di Circkle K pa un pelea. Polisnan bayendo pa e sitio, a haya informacion pa nan bay cu mas urgencia, como cu tin machete involvi. Na e sitio, polis a topa cu un homber cu yama R.M.F. kende a mira cu e tin un corta formal na su braz y un kap na su frenta. El'a bisa polisnan cu ora cu el'a yega na Cirkle K, el'a topa e homber para pafor. E tabata bisa cu e homber De la R. a bay na su auto y a coy un machete, bay riba dje y a cuminsa zwaai cu e machete den su direccion, door di cual el'a keda herida. Despues el'a drenta un Nissan Sentra y a bay for di e sitio. Polisnan mirando con e ta sangra nan a hibe poli pa tratamento y a bise pa bay duna keho na Recherche.

Entrega di manual na Servicio Veterinario



STA. CRUZ -- Diahuebs 26 di Juli sr. Roy Brete, hefe di Bureau Interne Diensten, a haci entrega di un manual na sr. Pieter Barendsen, hefe di Servicio Veterinario. Riba peticion di sr. Barendsen, BID a asisti cu e maneho di registracion y di archief y tambe cu e inventarizacion di e archief. E tareanan aki tabata den man di sra. Shaila Solognier, sra. Lisette de Mey y sr. Francis Croes. Pa completa e asistencia den su totalidad sra. Filomena Semeleer a compila un manual cu ta describi e procesonan di tur e tareanan cu lo mester wordo eherce den e departamento di administracion. E meta principal di un manual ta cu un reemplazante por traha e trabao manera e ta describi y asina un departamento por sigui funciona optimalmente.

Drs. Booshi Wever, Parlamentario Ciudadano:

E REACCION FOFO DI BERMELLO, AYAMIL & PARTNERS (BAP) TA DUNA MAS MOTIBO PA CUESTIONA HENTER E ASUNTO DI HOH

E MAFIOSO AL CAPONE TAMPOCO A WORDO SENTENCIA PA PRACTICANAN MAFIOSO

STA. CRUZ – "Den su reaccion e compania BAP, cu tabata involvi den e proyecto corupto y mafioso di racetrack, tambe a "beat around the bush" di henter e issue principal di e discusion esta: DESTAHO PUBLICO!!! Ningun momento mi a cuestiona e trabaonan di BAP, sino mi a cuestiona e modus operandi di tanto gobierno, SOGA y BAP; mi a cuestiona e procedura. Pues no trata di desvia e atencion riba e issue central (esta destaho publico); sinembargo, ningun di su ponencianan a, of lo ponemi cambia di opinion riba e compania aki, y mi ta para 100% tras di loke mi a bisa anteriormente, y tempo lo bay duna mi razon. Dicon mi ta bisa asina? Dicon no ta bisa algo riba e relacion estrecho cu BAP tin cu Calmaquip, cu Birk Hillman, cu Rauol Gutierez of cu Ralf Sanchez? No ta companianan y personanan cu tabata meti den proyectonan corupto pafor di Aruba? No ta e compania y persona tabata involvi cu e proyecto di aeropuerto di Aruba cu a costa nos pueblo miyones di florin extra? No ta mesun Ralf Sanchez y Calmaquip cu a strika cu miyones di florin di e pueblo Arubano, den un proyecto corupto di Racetrack? Si ta un consultant so BAP tabata di e proyecto corupto di Racetrack, dicon riba internet ta poni na Aruba Motorsport Complex: "The project was carried out by BAP, the same group who worked at Homestead Motorsport Complex". Segun mi "carried out" significa mas cu ta un



simpel consultant! Ta dicon cada vez e nomber di BAP ta "pop up" ora pone e nombernan aki?? Pa casualidad? Un di e companianan cu ta hopi amigo di BAP,cu pa casualidad tambe lo a mustra interes pa e proyecto di expansion y renobacion di HOH, tambe tabata involvi den un caso di corupcion na Merca. Esakinan tambe ta algo infunda y falso?? Of aki nos por papia di un modus operandi mafioso? Ta p'esey mi a pone for di comienzo cu Al Capone, e mafioso mas grandi di historia, a camufla su practicanan mafioso asina bon, cu Husticia Mericano no por a sentenci'e pa e actonan mafioso, sino pa fraude cu impuesto. E tipo di practicanan aki ta wordo catalogiza como:"A closed circle"! Pues aunque bo nomber no ta aparece, esey no necesariamente ta significa cu bo no ta involvi! Den e declaracion di e abogado di BAP, cu by the way tambe tabata cobra un balente montante di placa den e epoca cu AVP/OLA tabata na mando na aeropuerto, a bisa dicon mi no a acerca BAP, pa haya informacion riba e compania. Mi no mester acerca e compania pa e informacionnan, ya cu e promenan yama pa dunami contesta riba mi preguntanan, ta e Minister concerni y SOGA y ainda mi ta wardando riba contesta. Ambos, esta e Minister concerni y SOGA, ta nenga di dunami contestanan riba mi preguntanan, y esaki siendo cu mi a hasi preguntanan varios luna pasa caba. Mi preguntanan ta mas bien riba e hecho cu NO tabata tin destaho publico, y e motibonan pakico a scoge pa tene un destaho bao man. Y ora tanto Minister como SOGA/AIB, nenga di dunami contesta, pues ta scohe pa NO ta transparente, mi mester bay tras di informacion cu mi ta haya for di tercera persona. Y tanten cu mi no haya e informacionnan cu mi ta desea PRETO RIBA BLANCO, mi no tin ningun motibo di kere loke e abogado di BAP ta trece padilanti den defensa pa su cliente. Y como cu esaki ta puro bla bla na defensa di su cliente, cu no necesariamente mester ta berdad, mi no tin ningun motibo pa hala ni un palabra atras di loke mi a trece caba den publicidad. Kizas BAP lo por contesta e preguntanan aki pa mi: * Dicon no a bai un destaho publico manera Corsou ta haciendo? *Cual ta e companianan cu a ser acerca pa duna un Expression of Interest(EOI)? *Dicon no a haci'e uno habri? Dicon a keda den un "Closed Circle"? * Dicon e prijs di Corsou cu ta 104miyon dollar pa un hospital nobis nobis di 330 cama, y esun di Aruba ta costa mas, pa menos cama, y NO pa un hospital nobis nobis? *Dicon e prijs pa meter cuadra ta mas o menos 2 biaha mas caro cu esun di Corsou? *Dicon no a sinta na mesa cu companianan cu a acerca SOGA y Infra-Team pa participa na un DESTAHO PUBLICO, bisandonan cu nan ta laat? Te hasta un candidato cu SI a participa den e destaho publico na Corsou y pa colmo e ta den e ultimo tresnan.*Dicon ningun di e companianan cu a ser invita pa e destaho bao man, no a participa na e destaho publico na Corsou? *Finalmente: Unda BAP a keda durante 8 aña largo? Mi tin hopi mas pregunta cu mas despues mi lo bay haci. Y e preguntanan aki tambe por ser contesta pa e INFRA-TEAM, cu ta esnan cu den nomber di gobierno ta Wheel and Deal y kier bin purba di convencemi cu tur cos ta ok. Un mensahe cla y raspa pa tanto BAP, Minister Visser, SOGA/AIB y Infra-Team: mi lo no sosega tanten cu mi no saca tur puito for di e macuto aki. Den e dianan aki cartanan lo sali pa instancianan internacional riba e bagamunderia aki. Mi lo manda un carta pa instancianan Americano hudicial riba e modus operandi di BAP. Pues e carta cu e abogado a manda den nomber di BAP, no a spantami, ni a convencemi. Hopi lo ta puntra dicon ta insisti pa NO tene destaho publico! Ta kico tin pa sconde anto? Ta ki miedo tin? E contesta ta facil! Un destaho publico lo tin como resultado cu e prijs pa e construccion lo ta REAL. Contrario na loke ta sosodiendo, e "closed circle" lo manipula cu e prijs pa mantene e prijs exageradamente halto! Pues mañan ta nos pueblo lo mester paga pa e prijs artificial aki. Y Infra-Team sa esaki! Soga/AIB sa esaki! Y BAP sa esaki mihor cu tur hende! Ta ken ta e master-brain tras di e master-plan aki? Y no lubida cu mas halto e prijs ta, mas BAP lo cobra, corda ta un porcentahe nan ta cobra di e totalidad! Y ta hustamente esaki ta e motibo pa NO bay destaho publico! Ami no por pensa nada otro! Por favor, no traha smoke-screen pa desvia atencion; tanten cu no tin destaho publico, pa mi e proyecto aki ta CORUPTO, y tur esnan envolvi ta co-responsabel y ta haci nan mes co-culpabel di henter e corupcion miyonario aki.

UN CURIOSIDAD !!!

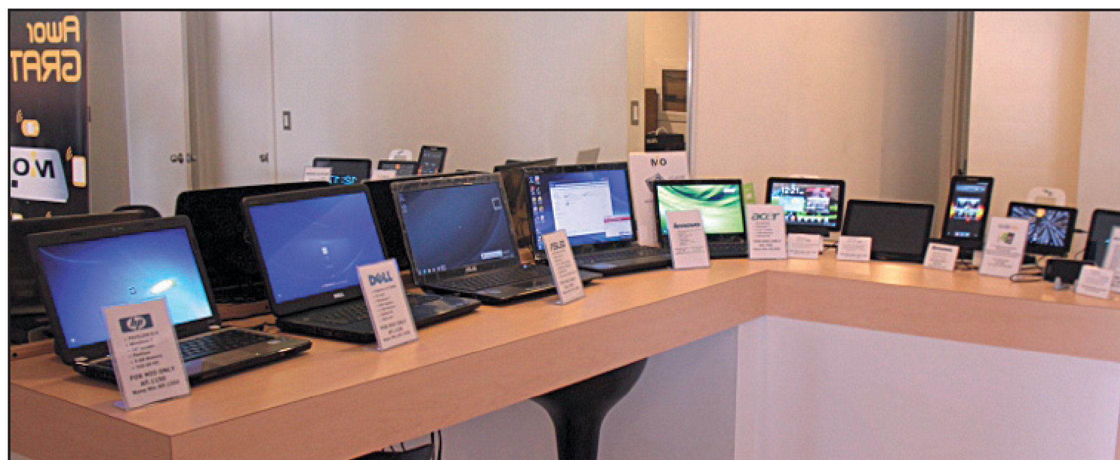
Hopi comentario y badabada riba unda un MinPres. ta biba of ta laga di biba. Al fin por a comprende cu enberdad MinPres ta biba den un penthouse den nubia aya. Por ta esey ta e motibo principal dicon constantemente e persona aki ta gusta bula den avion. Pero tur esey kizas no ta di e importante ey awor aki. For di e hecho cu un politico ta goza di hopi apoyo electoral mester por deduci cu hopi votador tin confianza den dje y na dado momento lo por/ kier confia riba su yudanza den cualkier asunto personal. Kier meen cu votadornan mester sa su adres fiho pa por yega cerca dje den circumstancianan di emergencia. Pa compara por menciona dos politico grandi di pasado recien. Si nos cuminza cu don Juan E. Yrausquin, lider di PPA, nos por corda cu e personahe aki, como ministro di finanzas, tabatin un oficina den su hogar na L.G. Smith Boulevard. Eynan ta ricibi publico pa scucha nan necesidadnan. Naturalmente na Aruba tabata existi oficina di gobierno tambe cu Gezaghebber y un cantidad di diputado, pero como lider di pueblo hopi votador kier atende cu e lider. Otro personahe cu a conta cu hopi voto preferencial (mas di 10.000) , tabata Betico Croes, líder di MEP. Su persona tambe tabatin oficina na su cas na Cumana 78, pa atende su publico. Horario pa atende hende na cas tabata di 5' or di madruga pa 8'or di mainta, esta prome cu sali pa oficina na Bestuurskantoor. Pa bishitante di e ora ey tabata tin koffie cu koeki. Masha hopi familia lo recorda cu añoranza con Betico tabata atende nan cu tanto pasenshi na momento cu hopi otro hende ta na soño ainda. Ta bin acerca cu Betico mes no tabata mandatario; su persona na e momento ey no tabata ni diputado ni minister, simplemente lider di partido, pero cu hopi amor pa su pueblo. Hopi bishitante no tabata ni sikiera votador di MEP. Y den tur dos caso un hecho comun ta resalta: Nunca no a sali ningun portret ni video riba e encuentro di ningun di nan dos cu nan pueblo, pasobra nan no ta atende pueblo pa mañan na Hulanda nan mira con bon nan ta traha. Pues awor ta surgi un curiosidad hopi grandi:

Cuanto votador di AVP a yega di drenta e cas di su lider den e penthouse na L.G. Smith Boulevard??. Kizas e pregunta por wordu hasta amplia: cuanto candidato riba lista di AVP a yega di drenta penthouse y cuanto biaha??

E curiosidad aki ta keda habri pa esnan cu ta organiza encuesta pa sa e contesta exacto. HOPI INTERESANTE !!!

VOX POPULI …..........................

Cargamento nobo di Tablets y Laptops na MIO





STA. CRUZ -- Desde cu MIO a ranca sali cu nan campaña "I'm a Hotspot" na e concierto di Gentleman algun luna pasa hopi hende a cambia y ainda ta cambiando di nan provider pa asina bira un "hotspot" tur caminda di Aruba. Pa keda semper up to date cu tecnologia, MIO ta anuncia su yegada di un cargamento grandi di laptops marca Dell, Acer, Asus y tablets manera"The New Ipad" y Samsung Galaxy Tab III 10.1. Awor cu hopi di nos muchanan ta preparando pa bay back school MIO ta ofrece e mihor Laptops y tablets na e mihor prijs. Si bo kier ta un persona cu mester of cu kier ta conecta tur ora, MIO por bira bo mihor aliado. Nan ta ofrece e aparato y e conexion cu ta conecta bo cu mundo y cu loke abo mas ta gusta cu e mihor condicionnan. Busca un tablet cu ta e forma mas portable y mas moderno di traha awendia. Pasa awe mes na e tienda MIO situa na Cayena Mall y waak pa bo mes e e liña di Samsung Galaxy Tabs 3, iPad 3 y mucho mas. Tambe tin laptops Lenovo, HP, Dell, Asus y Acer. E personal amabel di MIO Store ta cla pa mustrabo e diferente aplicacion y capacidad di cada un ademas di contesta cualkier pregunta cu bo por tin. Bira miembro di MIO y asina bo ta haya un prijs ainda mas abao. Asina aki tur cliente di MIO por cumpra e Ipad 3 pa solamente Afl.1350,- unda cu no cliente di MIO ts cumpra esaki pa Afl.1550,-. Pesey manera menciona bira cliente di MIO awe pa asina bo tambe por probecha di specialnan cu tin e clientenan di MIO y sali prepara cu bo tablet y MiFi pa surf riba internet y saca mihor probecho di bo tablet nobo. MIO ta e unico compania na Aruba cu no ta mara bo na ningun contract. No tin limite di uso, dus bo no ta wordo cobra extra ora bo pasa cu dataplan. No tin tarifa scondi tampoco ni ningun costo adicional. Haya bo modem of MiFi gratis cu MIO y cuminsa disfruta di servicio y señal optimal. Busca esun di bo prome nan caba. Bishita e tienda di MIO na Caya G.F. Betico Croes 222, local 8 na Cayena Mall of haya informacion yamando nan oficina na 583-0077. Tambe bo por bishita Mio Dragon Store San Nicolas y MIO Arucell na Tanki Lendeert of subi website www. mioaruba.com of Facebook fan-page MIO Aruba.

Problema entre pareha

STA. CRUZ -- Diasabra pa 12:30, Polis a bay na un cas na Kudawecha, unda un muher a pidi asistencia, como cu e tin miedo di bay su cas, como cu e ta laat y e tin miedo pa su amigo no maltrat'e. Na e cas polis a papia cu e muher I.C. naci na Colombia di 30 aña, kende a bisa cu e tin miedo di bay su cas, pa e no wordo maltrata pa su amigo J.J.O. naci na Aruba di 40 aña. Polis a bay cune na su cas y eynan nan a papia cu e homber,cu a bisa cu e muher tur ora ta bin laat y ta laga nan yiu muher di 12 aña so den cas. E yiu tambe a declara mescos y a bisa cu e mama no tin tempo pe. Polis a papia cu tur dos y a bisanan cu si e cos aki ripiti, voogdijraad lo wordo poni na haltura.

Un



tur bruha cu su streya na tera



Nos lo pone ARUBA su streya den halto atrobe na e skina di honor!



ARUBA

Nos lo organiza ARUBA bek y pone tur cos na ordo atrobe!



ARUBA



Nos pueblo lo ta feliz atrobe

Futbolista Dyane Wiersma ta despedi pa bay studia na Hulanda

STA. CRUZ Mi nomber ta Dyane Wiersma y mi tin 18 aa di edad. For di chikito mi tabata semper practica e deporte di futbol hunto cu mi primonan y na basisschool tambe mi a participa na toernooi escolar di Idefre. Mi no a pensa nunca di por bay hunga futbol den un team, pasobra mi a kere semper cu futbol ta pa hende homber so. Na Maart 2007, Comision Futbol Femenino di A.V.B. pa prome biaha den historia di futbol femenino na Aruba, ta cuminsa un campeonato pa e categoria Infantil, cu a dura te cu luna di Juni 2007. Un amiga di mi cu kier a drenta un team di futbol a puntrami pa mi compañe. Mi a dicidi di bay cune y asina mi a drenta e team di Britannia. Mi a train un paar di luna y despues campeonato a cuminsa y mi a haya chens di hunga mi prome wega cu Britannia, unda mi a hunga como defensa y Britannia a sali Sub-Campeon. Mi a drenta un team cu intencion cu esaki lo ta simplemente un hobby pami, pero cu tempo mi a cuminsa gusta e deporte di futbol femenino mas y mas y mi a cuminsa tuma e deporte aki hopi mas na serio tambe. Y mi a cuminsa dedica hopi mas tempo na mi deporte preferi. E mesun aña 2007, mi a wordo escogi pa forma parti den e pre-seleccion di futbol femenino di Aruba, cual tabata un orguyo pami y pa mi mayornan. Pasobra mi no tabata tin hopi tempo hungando futbol, dus pami e tabata algo grandi. Den e campeonato 2007-2008 mi a forma parti di e categoria juvenil y asina mi a hunga mi di dos campeonato cu mi team Britannia. Mi entrenador a cambia mi di posicion riba veld, di defensa pa mediocampista central. Na Juli 2008, mi a forma parti di e prome seleccion U-15 di Futbol Femenino di Aruba. Nos a bay hunga na Trinidad, unda mi posicion riba veld tabata defensa central. Mi tabata forma parti di e starting team. Den e campeonato 2008-2009, mi a hunga cu mi team di Britannia den e categoria Junioren, unda mi a hunga como mediocampista central. Mi a sali goalgetter y tambe mi a gana e premio di (M.V.P.) Most Valuable Player y mi team, Britannia a sali Campeon tambe. Comision Futbol Femenino a laga pre-seleccion U-17, hunga como team, den e categoria di Adulto, pa mas weganan di fogeo y pa midi forza di nos, como hungadornan. Pami esaki tabata un experiencia hopi agradabel, pasobra mi por a hunga contra hungadornan mas grandi/ di mas edad cumi y demostra mi capacidad como futbolista hoben. Nos a logra di bira sub-campeon den e campeonato. Tambe na Januari 2009, nos a hunga como seleccion U-17, den Copa Betico Croes, den e categoria di Adulto, unda nos a logra bira Sub-Campeon. Experiencia unico. Na Maart 2009, nos a hunga como seleccion den Copa Himno y Bandera, unda nos a hunga contra mucha hombernan di paisnan, manera Corsou, Colombia y Aruba mes. Nos no a gana ningun wega, pero nos a duna bon bataya si, dus tur hende mester tene cuenta cu nos di futbol femenino tambe tin potencial. Den e campeonato 2009-2010, mi a bolbe hunga den categoria Junioren cu mi team Britannia, na unda mi a hunga como medio - campista central. Un biaha mas mi team di Britannia a sali Campeon. Tambe mi tabatin e honor y orguyo, di por a wordo nombra como Capitan di mi team. Un biaha mas mi a dedica mi pasion y mi tempo na e deporte cu tanto mi ta stima, esta futbol femenino, mi a bolbe sali (M.V.P.), Most Valuable Player y un biaha mas tambe mi a bira e goalgetter di e Campeonato aki. Na Oktober 2009, cu seleccion futbol femenino U-17, mi a representa mi dushi pais, Aruba, den e Qualifying pa Womens World Cup U-17, cu a tuma lugar na Corsou. Pa mi tabata un privilegio, di a wordo nombra como Capitan di seleccion U-17 di Aruba. Mi posicion cu e seleccion U-17, tabata medio - campista central. Na 2010, hunto cu mi team di Britannia, nos a sali Campeon den e Campeonato International di Himno y Bandera unda nos a hunga contra diferente team nan national y tambe international mane Corsou. Na aña 2011 mi a wordo nomina pa Premio Excelencia den Deporte. Pami e tabata un sorpresa y tambe un orguyo cu mi a wordo nomina den algo asina grandi den deporte. E mesun aña aki mi a wordo selecciona pa forma parti di seleccion adulto pa competi den Womens World Cup Qualifying cu a tuma lugar aki na Aruba, unda nos a hunga contra Haiti, Cuba y Surinam. Mi lo ta bayendo Hulanda pa sigui cu mi estudio y cu poder di Dios lo mi sigui den futbol femenino na Hulanda. Como futbolista mi kier a bisa tur e mucha muhernan cu ta gusta futbol y cu kier practica e deporta di futbol femenino pa no tene miedo, e ta un deporte hopi leuk y e ta siñabo disciplina y traha hunto como un team. E no ta algo comun na Aruba, pero poco poco mas mucha muher ta practica e deporte aki. “The Future is Feminine”. Por ultimo mi kier a gradici mi Team Britannia, Mi coach di Britannia y tambe di seleccion pa tur e añanan di dedicacion na nos.







Minister Richard Visser:

TRABAONAN LO CUMINSA NA LUNA DI AUGUSTUS NA PARKE JABURIBARI

Fundacion Facilidadnan Deportivo lo continua cu trabaonan na otro veldnan deportivo





STA. CRUZ -- Minister di Salubridad Publico y Deporte, dr. Richard Visser ta bishitando diferente compleho deportivo y veld rond di nos isla pa mira den ki situacion e facilidadnan aki ta actualmente. Poco luna pasa a ser aproba un presupuesto di 4.3 miyon florin pa asina Fundacion Facilidadnan Deportivo (FFD) haya e fondonan necesario pa por controla y mantene e veldnan rond di nos isla. Te cu awor aki Minister Visser a haci bishita na veld di Yara, Yara Complex y Cura Cabay y den e siguiente dianan lo bishita e resto di e total di 10 facilidad cu ta cay bao di maneho di FFD. Relaciona cu su bishita na Parke Jaburibari, Minister Visser a expresa cu aki a haci un limpieza grandi un aña y mey pasa. STA.CRUZ -- Pareu cu esaki a traha e BMX track Olimpico y por a ripara cu esaki mester di mantencion. A agrega cu ta berdad cu machinenan a daña of hende a bira malo, pero esaki ta aspectonan cu mester bay traha riba nan awor cu tur ta cay bao di FFD y e trabaonan ta bay cuminsa. Lo traha pa organiza e BMX track y mantene esaki. A inverti hopi placa den e cancha aki y berdad e mantencion a laga hopi di desea, el'a bisa. E cancha aki ta wordo usa hopi y ta crucial pa mantene esaki den bon condicion y den forma continuo. Minister Richard Visser a señala cu tin hopi persona cu ta consciente riba e hecho cu cada vez mas hende ta haciendo movecion tur caminda, ya sea riba caya, na Noord, Playa, cu ta usando Linear Park, entre otro. Tin un interes masal pa move y esaki ta algo cu Minister Visser a boga p'e for di cuminsamento. E cambio t'ey y pa medio di IBiSA y Ciclovia lo motiva y encurasha mas hende pa cambia nan estilo di bida pa uno mas saludabel. Finalmente e mandatario a bisa cu e trabaonan na Jaburibari lo cuminsa tuma lugar den dos siman y manera cu caba cu esaki lo inicia di biaha cu e otro complehonan of veldnan di deporte.



Kevin Nash na Aruba diarazon 1 di Augustus pa promove e mega evento Caribbean Wrestling Bash- The Legend Tour



STA. CRUZ -- Dia 1-Augustus- Kevin Nash ta yega Aruba for di Merca pa promove e Caribbean Wrestling Bash – The Legend Tour. Kevin Nash lo ta yegando cu American Airlines pa 02:30 di atardi y lo ta recoriendo rond di Aruba pa asina promove e evento mas grandi di aña 2012. En conexon cu su yegada nos ta invita e pueblo di Aruba pa bin ricibi Kevin Nash naAeropuerto. Kevin Nash ta un di e profesional Wrestlers mas conoci den e mundo di Wrestler Mania. Un di Icon nan mas grandi cu a duna un sustengrandi pa e mundo di wrestling. Cu unhaltura di casi 7 pia, Kevin Nash ta un trabuco cu no tin cuenta cu nada. Kevin Nash ta conosi pa susigniture moves nan, manera e big boot, e side walk slam y su finishing move, Kevin Nash power bomb. Kevin Nash pa e ultimo añnanan ta parece den pelicula nan conosi manera: the punisher y the longest yard y actual mente den e 2 new release nan: Magic Mike y Rock of Ages. Den Magic Mike, Kevin Nash ta parasecomo e stripper "Tarzan" y den "Rock of Ages" Kevin ta parasecomo e body guard di StacyeeJaxx(Tom Cruise). Diarazon awor 02:30 nos ta waak e ueblo di Aruba na aeropuerto presenciado Kevin Nash su yegada. Durante di e dia nan akidiverentepagina nan di wrestling ta papaindo di Kevin Nash lo bay ta na Aruba door cu Kevin Nash a tweet "cu e lo ta cu un crew na Aruba" y ta birando pa Aruba un promo sion hopi hopi grandi

Atco Concrete Indians cu otro victoria riba su nomber ganando di Chill Tiger Sharks den baseball AA



STA. CRUZ -- Diabierna ‘nochi den Stadion Nady Croes / Crismo Angela a continua e campeonato di Baseball AA cu e wega Atco Indians v/s CHILL Tiger Shark. Atco a habri wega anotando 3 careda contra e pitcher venezolano Figueroa cu a cuminsa wega hopi wild otorgando 4 base por bola y 2 deadball y riba un solo di hit Lynell Koolman. Manager Randy Rasmijn ta hasi un tremendo move treciendo e hoben Calvin Maduro como relevo y a permiti solamente 2 careda na e batería di Atco. Tremendo prospecto por cierto. Den di 4 inning Atco ta piki uno mas riba un tremendo tablazo den leftfield di Lynell Koolman atrobe. Gerald Tromp di otro banda tabata domina e batería di Chill sacando su outnan cu facilidad pero den cabez di 5 inning Carlos Wester ta deposita un lanzamento di Tromp riba muraja di leftfield pa corta ventaha na 4-1. Den bom di 5 inning Atco ta agrega otro careda mas riba un error di e segunda base cu cual tambe lo bira e score final 5-1. Chill den cabez di 8 ta conecta 3 hit sigi contra e relevista Camara pero ta keda corto ora cu Camara perta brasa y saca e siguiente 2 outnan.

Pitcher ganador a resulta Gerald Tromp (3-0) y perdedor tabata Figueroa.

Atco Concrete Indians tabatin 5 careda , 6 hit y 1 error.

Chill Tiger Shark
1 careda, 8 hit y 3 error.

Mihor bateadornan pa



Atco Concrete Indians : Lynell Koolman 2-2, incluyendo un homerun , Sicnarf Loopstok 3-2.

Pa Chill Tiger Shark Carlos Wester 4-3 incluyendo un homerun.

Proximo wega di Atco Indians lo ta diabierna 3 augustus contra di Duracell Red Machine. Bin wak e duelo entre e dos invictonan unda cu un tabla lo bula. Pa Atco lo ta riba montículo Aldemar Betrian y pa Red Machine lo bin cu un di nan importadonan di Venezuela. Asina ta si bo kier wak bon baseball bo tin un sita den Nadi Croes/ Crismo Angela ballpark diabierne awor!!!



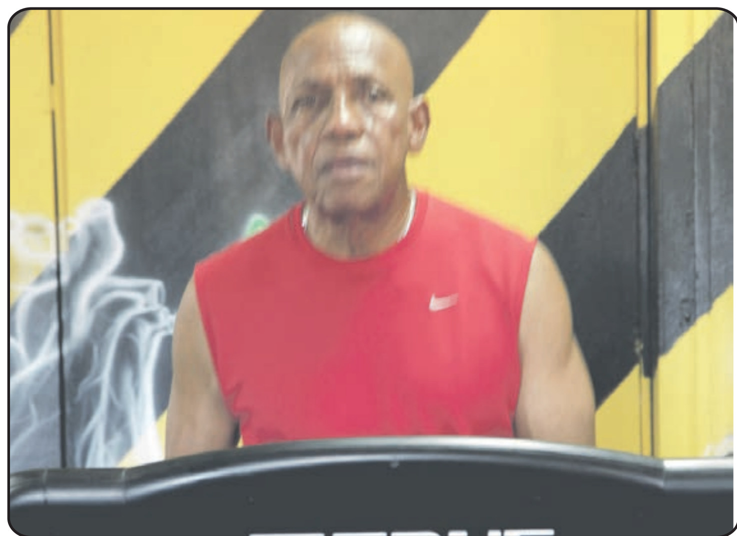


Celebracion grandi di 75 aña

Sr. Benny Richardson ta presenta 10 dia di informacion pa un bida saludabel y duradero na Aruba

STA. CRUZ -- En conexion cu celebracion di Sr.Benny Richardson (coach) kende ta cumpli 75 aña di edad, lo presenta un programma di 10 dia pa e communidad di Aruba. Sr.Benny Richardson ta conosi den e mundo di condicion fisica, 7 dan "fisical educator" cu por duna preparacion pa landame nto,basketball,bodybuild er ect. Sigur hopi conosi den su trayectoria como entrenador di basketball na Aruba Juniors,YMCA dakota y e ultimo 12 anja como entrenador di e team di basketball Estrella. Entrenador team di basketball koningkrijkspelen na anja 1999,2005 y na anja 2002 na e weganan centro Americano del caribe na Sint Thomas. Pa e ultimo 20 añanan dunando aerobics na e pueblo di Aruba, hobennan y adulto cu semper a haya les na centro di bario playa pabao. Recientemente 27 di april 2012, Sr. Benny Richardson a ser condecora pa su mahestad Reina Beatrix den lid van Oranje Nassau, pa su trabaonan boluntario hasi pa communidad. E idea di un programa di 10 dia a bini door cu Sr.Benny Richardson tin un preocupacion pa e informacion incorecto cu nos hubentud y nos adultonan tin sobre e tema movecion. Movecion mester tin den dje condicionnan faborabel pa e hubentud y adulto cual ta consisti di condicion y forsa, mentalidad aceptabel pa e disiplina necesario door di tuma na serio e entrenamiento di e persona atleta of no atleta. Aki Aruba tin e opotunidad pa haya tur informacion necesario tocante salud di e atleta y no atleta, di cual programma lo consisti di docternan specialisa y atlenan cu a participa internacionalmente den weganan Panamericano, centroamericano y olimpico. Lo tin e oportunidad pa presencia nos propio jiunan di tera cu lo splica over di matanan cu nos tin na Aruba pa un bon salud. E programa lo cuminsa dia 1 di Augustus y lo termina dia 10 di Augustus y tur actividad lo tuma lugar na Centro di bario playa pabao. Mester menciona cu tur beneficio di esaki lo ser duna na "Fundacion Sonrisa" di nos muchanan special. Pa mas informacion y inscripcion por tuma contacto cu Sr. Gino Goeloe di Wit Gele Cruis na tel 5824444 of Sr. Benny Richardson di Vitality Health Studio na cel 5937714.







Ex - Minister di Parlamento Hubenil a tuma despedida di Minister Michelle Winklaar

STA. CRUZ -- Recientemente Marifer Aguirre a haci un bishita oficial na Minister Michelle Hooyboer-Winklaar. Motibo di e bishita aki ta pasobra cu e flamante ex - Minister pa Parlamento Hubenil ta saliendo rumbo pa Hulanda. E ta bay sigui studia na Hulanda y Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a



haci uso di e oportunidad di dun'e un recuerdo chikito pa semper e keda corda e dedicacion y amor pa Aruba. Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a desea Marifer hopi exito cu su estudio na Hulanda.



Resultado Campeonato dobel AA 2012

Wega nr.	24
Fecha	25-07-2012
Stadion	Nadie Croes/Crismo Angela

Box score

	Team	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	R	H	E
V	Chill Tiger-Shark	0	0	0	0	0	0	1	0	0		1	4	4
H	Atco Concrete	3	0	0	0	1	0	1	0	X		5	7	0

Pitcheo

Pitcher Ganado	Gerald Tromp
Pitcher perdedo	Angel Figeroa
Wega salba	

Nota:

Bateo

Miho bateado(nan)	Team	
Carlos Wester	Chill Tiger-Shark	4-3(1 home-run)
Carlos Maduro	Chill Tiger-Shark	2-1
Carlos Croes	Chill Tiger-Shark	4-1
Lynell Koolman	Atco Concrete	2-2(1 home-run)
Sicnarf Loopstok	Atco Concrete	3-1
Christian Diaz	Atco Concrete	3-1

Oficialnan:

	Nomber	Posicion
1.	Edward Cheong	Plate umpire
2.	Aubrey Maduro	Base umpire
4.	Rafael Hodge	Base umpire
5.	Glenn Enser	Scorer
6.	Johnny Martes	Miembro na warda

Telefonnan importante:

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupiaal	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

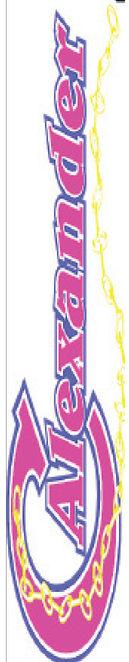
Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Yama na Centro Medico 524-8833



Sorteo di dia : 30 Juli

Santo Domingo	Diario	Curaçao	Super 4	Lot / Cat	Big 4
	2250	9670	2987	6996	8498
	1372	1190		5337	
	6338	1221		3939	
Lotto		05 - 08 - 11 - 14 - 20			
Mini Mega					
Mega Ball					
Zodiac		1812 Scorpio			

SPORTING A PROTESTA WEGA CONTRA CARAVEL

SV SPORTING A PROTESTA E WEGA DI 24 JULI CONTRA CARAVEL

STA. CRUZ -- Informacion cu nos a ricibi for di sr Chinto Croes, presidente di SV Sporting, ta cu e wega cu a wordo hunga dia 24 di Juli contra Caravel y cu a wordo gana pa Caravel 1-0 ta bao protest. Motibo pa esaki ta cu segun sr. Chinto cu Caravel a usa dos hungador cu no tin permiso di trabao pa ta aki na Aruba, pero si tin carnet di AVB. E problema ta cu AVB ta traha carnet a base di e prome permiso. E carnet ta keda pero no ta haya permiso di trabao y ta sigui usa e carnet. Pero regla nobo di AVB ta bisa pa bo hunga futbol mester di un permiso di trabao. Chinto Croes no ta exclui e posibilidad cu permiso ta wordo falsifica y si ta necesario lo acudi na DIMAS. AVB ta faya paso mester keda cu copi di permiso.

Ta spera cu AVB lo tuma e caso aki na serio pa carga e consecuencianan. Ta basta golpi Sporting a haya caba for di AVB door di tuma decisionnan fout pa stroba Sporting di promove pa division di Honor.

Den e caso aki Sporting ta para duro anto si mester bai juez lo hacie tambe, pero semper cu respet pa comision di apelacion. Te aki e declaracion di Jacinto "Chinto" Croes, presidente di SV Sporting.

GRADICIMENTO DI FADA



Pa medio di e comunicado aki, Fundacion Anti Droga Aruba, FADA, ta gradici tur esnan cu a haci e caminata di dia 28 di Juli ultimo, THE BEST ME IS DRUG FREE, un exito rotundo.

E caminata a conoce un crecemento remarkabel di participante caminda nos por a tuma nota cu cada dia e pueblo di Aruba ta birando mas consciente y solidario na e lucha contra uso y traficacion di droga.Nos ta gradici tambe tur nos sponsornan cu a contribui pa haci e caminata aki posibel: WEMA, Holiday Inn Beach Resort, Atlantis Submarines, Maggy's, La Cabana Beach Resort, RC Cola, De Palm Tours, El Gaucho Restaurant, SETAR, Madame Jeanette, Office Systems Aruba , Meta Corp y Tiara Air. Tambe nos ta gradici tur medio di comunicacion pa nan cooperacion. E caminata ta e inicio di e campaña, The Best Me is Drug Free, cu lo culmina den e luna di Oktober den e Red Ribbon Week. FADA lo sigui traha incansablemente pa e pueblo di Aruba.

Presentacion di e Gala Night Discount Card



STA. CRUZ -- En conexion cu e celebracion 5 aña di Gala Night, e aña aki nos ta introduci algo diferente conhunto cu e kaarchi di e fiesta. E aña aki nos kier gradici tur hende, comerciante y comunidad en general cu a sostene e fiesta di gala aki aña tras aña. Esaki den forma di un discount card, e discount card aki lo duna e usuario di ticket un balor adicional mirando cu e ticket ta $100, cu uso di e discount card aki lo bo por haya oferta- y descuentonan na tienda- y sponsornan participante, cual nos lo anuncia tur siman via nos pagina facebook caminda bo por mira e lista di lugarnan caminda bo por haci uso y ricibi descuento. E idea ta pa yega na un balor di discuento equivalente na $100 asina mas bo usa bo kaarchi di discuento mas bo ta ricibi bek pa bo contribucion na e fiesta di gala. E aña aki e fiesta di gala ta duna bek y gradici henter comunidad en grande.



MARCO RAS A CUMPLI 75 AÑA



Diadomingo dia 29 di Juli sr Marco Ras a cumpli un aña mas di bida y a celebre den Young Fellow Bar & Restaurant hunto cu famia. Felicitacion ta bini di su esposa Maria y yiunan, nieto y nietanan. Solo di Pueblo ta desea Marco masha pabien y hopi aña mas di bida.



Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Ruiz- Maduro:

Pabien na Parokia di Noord cu e bunita celebracion di 235 aña di Misa di Santa Anna



STA. CRUZ -- Diadomingo ultimo nos por a presencia un bunita Misa cu a ser teni na honor di e celebracion di e 235 aña di e Misa di Santa Anna na Noord. Un palabra di pabien ta bay na Pastoornan Jan y Santiago, tur parokiano, e comision organizador, voluntarionan y tambe e koor cu a haci e Misa solemne aki uno memorable pa tur esnan cu tin un lugar special den nan curazon pa e Misa di Santa Anna. Un palabra di gradicimento tambe ta bay na Pastoor Santiago pa a dedica algun palabra na nos politiconan, pidiendo nos politiconan pa semper keda humilde y pidi Dios pa yuda nos na momento di tuma decisionnan importante pa nos Pais. Un conseho bunita na ocasion di un celebracion asina special. Nos ta spera cu pronto e Misa di Santa Anna y su Altar por keda restaura den nan gloria pa asina tur parokiano, fielnan y turistanan por sigui bishita e lugar sagrado aki.



E atletanan di Surinam ta cla pa Best of the Best Powerade Taekwondo Cup





STA. CRUZ -- E Atletanan di Surinam ta cla pa Best of the Best Powerade Taekwondo Cup. Den fin di siman Alberto Klaber di Brazil Taekwondo Stichting tabata na Surinam y tabata presente na e Nationale Club Kampioenschappen organisa pa e federacion di di Surinam y a topa cu e siguiente atletanan di surinam kendenan ta cla pa Best of the Best Powerade Taekwondo Cup.

1.Andy Mannsur 11 anja –30 kilo yellow belt.

2.Rogier Mannsur 10 anja – 26 kilo yellow belt

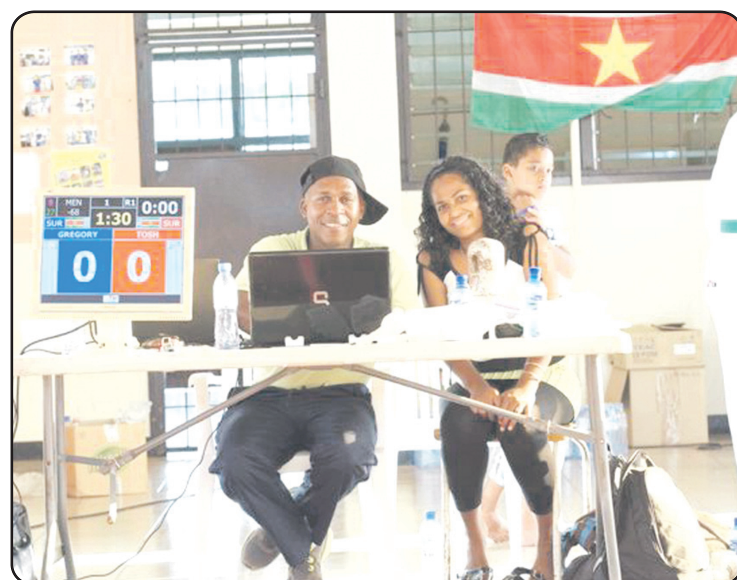
3.Amanda Mannsur 16 anja – 58 kilo green belt

4.Channelle Mannsur 13 anja – 45 kilo yellow belt

5.Anviti Adhin 13 aña – 36 kilo black belt made.

Alberto Klaber su bishita tabata pa yuda cu e sistema electronico y na mes un momento acerca algun atletanan cu ta bin Aruba pa Best of the Best Powerade Cup. Asina nos por a confirma algun atleta caba cu ta bin manera e famia Mannsur cu tin 3 atleta y Anviti Adhin cu ta un di e damanan. Ainda falta e resto di lista for di Arthie Lie kende ta bin cu un grupo tambe na Best of













NOTICIANAN INTERNACIONAL

Intento pa despedi president Rumano a fracasa

Bucarest – E intento pa manda e president Traian Basescu di Rumania cas dor di un referendum a fracasa. Durante un plebiscito diadomingo no a logra e quorum rekeri di 50 por ciento. Segun e comisin electoral e cifra provisional di participacion ta 45,9 por ciento, cu un margen di error di 3 punto porcentual. Basescu a bisa na prome lugar cu e votadornan a frustra un golpe di estado. E referendum tocante e destino di Basescu ta forma parti di e procedimento cu e Prome MInistro Victor Ponta a pone en marcha cu sosten di parlamento. Ponta ta haya cu Basescu ta trek demasiado poder pa su mes. E Basescu entretanto suspendi a yama su simpatisantenan pa boycotea e referendum, pasobra esaki lo ta solamente valido durante un participacion di por lo menos 50 por ciento. Debi cu e opositornan di Basescu si a acudi na e urnanan, un resultado di mas cu 85 por ciento pa desposicion di e hefe di Estado a sali for di e buzon. Basescu a referi ya caba na e plebiscito como un golpe di estado encubri di algun politiconan irresponsabel.



Soldadnan Mexicano a haya droga den santana

Ciudad di Mexico – Militarnan Mexicano a descubri un morbida den un Santana den e bario di Los Villa Nueva. Un patruya a desubri cu mas di dos tonelada di marihuana tabata scondi den diferente graf. Esey e ministerio di Defensa a informa diasabra ultimo. E droga tabata empaketa den 241 pakete. E bario Los Villa Nueva ta situa den un di e aereanan di mas violento di Mexico. Diferente banda di droga ta lucha entre nan mes pa e control di rutanan di contrabanda lucrativo bayendo pa Estados Unidos.



Ya caba tin 88 hende morto causa dor di un tifon na Nord-Corea

Seoul – Por lo menos 88 prsona e luna aki a fayece na Nord-Corea debi na e yobida fuerte cu a ser causa dor di un tifon. Mas cu sesenta mil persona a keda sin hogar. E cultivo riba un tereno cultiva di 4800 hectar a desaparece y casi 26 mil hectar di tera cultiva ta bou di awa, e pais a informa. Nacionnan Uni a anuncia luna pasa cu dos tercera parti di e 24 miyon hendenan den Nord-Corea ta sufri di falta cronico di alimento. E inundacionnan lo empeora e problema aki, e analista Kwin Tae-jin cu ta establece den Sur Corea ta spera. Prome cu e inundacionnan e produccion di alimento na Nord-Corea ya caba a ser afecta pa un grave secura.



Periodista Frances a ser dispara na Aleppo



Aleppo – Un periodista Frances diadomingo a keda herida durante un combate den e ciudad Sirio, Aleppo. Un bala a alcanza Pierre Torres di 28 aña di edad na su schouder, e agencia di prensa Frances AFP a duna di conoce. E periodista a ser evacua na e pais bisiña Turkia pa tratamento, segun un periodista Spaño. Ainda no ta conoci bou di cual circumstancia Torres a resulta herida. Soldadnan di gobierno a lanza e fin di siman aki un gran ofensivo na Aleppo, e ciudad mas grandi di Siria. Eynan decenas di personan a fayece, entre nan mas cu 20 mucha. Den transcurso di e bataya rond di Aleppo tin un gran incertidumbre. Asina soldadnan di gobierno a bia diadomingo anochi cu nan a core cu e rebeldenan for di den e districto Salaheddine, na unda durante varios dia caba ta reina combatenan intenso. Soldadnan di oposicion den e ciudad a contradeci esey.

FERCAN SOPHIA RUMBO PA MILAN

STA. CRUZ -- Diabierna 23 di Juli ultimo AC Milan Junior Camp Aruba 2012 a termina cu ceremonia di clausura na stadion Guillermo Trinidad (U-9 pa U-17). Tur participante a ricibi nan certificado di participacion despues di un siman di trabao hopi duro. Tambe nan a ricibi un tas di Adidas y un bala di AC Milian y mas importante ainda, nan a bay cu un experencia inolividable di e siman. E coordinacion tecnico di e siman tabata na encargo di Alessio Spataro y Guiseppe, e dos coachnan official di AC Milian, junto cu e coachnan locual (Raimy, Jeremy, William, David y Kendrick).

Durante di e ceremonia tambe a anuncia e hungador cu a ser selecciona pa bay Milian mas laat den aña. E hungado a resulta di ta Fercan Sophia. Fercan lo participa junto cu Rogyair Michiel (Curaçao) y un hungado di Bonaire na e evento jama Milian Junior Camp Day na Milian (Italia) den luna di October 2012. Milian Junior Camp Day ta un programa cu ta ser organiza tur aña como clausura di differente Milian Junior Camp nan cu ta organisa rond mundo. E hungadornan lo haya oportunidad pa topa tur e otro ganadornan di Milian Junior Camp mundialmente, bishita e facilidadnan y oficinanan di AC Milian den e stadion San Siro y sera conoci personalmente cu algun di e estreanan di AC Milian.





Riba e potret por mira entrega di e certificado y tambe e ganado di e biahe pa Milian

Ademas a anuncia e hungadonan masculino y femenino cu a ser selecciona pa ser inclui den e pre-seleccion hunto cu e hungadornan di Curaçao y Bonaire cu lo representa Aruba Bonaire y Curaçao (Milan Dutch Caribbean) na diferente torneo internacional di AC Milan final 2012 y den 2013 na Colombia, Oklahoma y Florida. Durante di e torneonan scout di AC Milan tur Universidad y scolnan importante di merca lo tey pa observa y recluta talentonan. E ta un oportinidad unico pa nos hoben nan pa demostra nan talento y haya contacto cu clubnan profesional y schoolnan.

Tabata tin diferente participante a base di un sponsorship di gobierno di Aruba y compania nan local. Tur participante a gosa di AWA y Powerade durante e seccionan

CAMS y Raimy Davelaar (coordinador local) por waak bek na un organizacion hopi exitoso den cual e hobennan a haya oportunidad di drecha nan nivel di futbol riba base structurally bao di guia profesional di AC Milan. Tin compromisonan haci pa organiza e camp otro aña atrobe na Aruba y otro localidad den Caribe.

Pa mas informacion bishita nos website: www.camscuracao.com of via email cams@curlink.com of tambe via telefoon nan 592-550 of 730-0054

CLASIFICADO
solodipueblo@gmail.com

TA BUSCA

Pa cumpra equiponan pa un beauty salon. Ecro Realestate

739-0101

TA BENDE

Un apartament complex na Cunuco Abao, completamente cla! Ta consisti di 3 apartamento di cualcada un tin 2 kamber, baño, sala, cushina. Situa 3 minuut di La Cabana y 4 minuut di Westin Hotel. Asking price: Afl. 400.000.00 Pa informacion **yama ECRO - 730-7000**

Vakantie?

Bo ta bayendo cu vakantie temporada di Oktober y lo kier haya un cachicachi extra?? Wel ata'ki bo oportunidad!!. Bendiendo solamente 1 buki di rifa (30 tickets) bo por haya Awg 300,- comishon. Pa mas info **yama 690-1016**.

TA BENDE

1 Cama pa 2 persona orthopedico Afl. 1500,00. 1 set di Sala / Veranda Afl. 800,00. Interesado por yama Emilio na 585-8132

TA BENDE

2 porta di saya cu jacket 83cm, pa den patio of bao di afdak pa 250.00 florin Pa mas info 592-2622

TA HUUR

Apartament na Santa Cruz di 1 kamber, sala, cushina y baño. Awa, coriente y cable ta apart. Prijs ta Afl. 750,- pa luna cu un luna di borg. Pa mas informacion, yama tel.585-8137 of 565-7366.

TA BUSCA

Un Cas pa huur pa 3 luna for di December 2012 te cu Feb 2013. E cas mester ta full muebla. Yama mi na 567-2399

TA BENDE

Un Chihuahua puppie muher 8 siman bieu cu su prome vacuna. Pa mas info 5922622

TA BENDE

3 Chiwawa. 2 macho 1 hembra dia 3 Aug nan ta kla pa bai Vakuna+Ontworm+Buki pa Awg 650,- Pa mas info 7413391 of 5849574

DONACION

Donacion pa un grupo di hoben!! Si bo persona por tin un sofa cu bo no ta usa mas y mannequin cu tampoco bo no ta usa. Contact nos na 747-4142

FOR SALE

Ta bende tereno di 622 m2 eigendomsgrond na Sta. Cruz, situa poco pa bao di oficina di MEP na Sta. Cruz Contact ECRO na **730-7000**

TA HUUR

Apartamento na Noord, Cunuco Abao, banda di Texaco Sasaki 2 kamber separa, sala, cushina, comedor, 1 baño Apartamento ta completamente muebla; cama kingsize, mesa di comedor, set di sala, frigidaire.
Ta inclui 2 airco tipo inverter (pa spaar coriente) Exclusief cuenta di coriente y awa Afl. 1200.00 per maand

1 luna downpayment plus 1 luna paga adelanta

Contact Ecro Real Estate na 739-0101

TA BENDE

Costume bieu di carnaval, den bon estado. Pa mas info 594-0435

Atencion

A caba di ser horta un Nissan sentra color shinishi nr. 40159 pafor di cas di cultura. Si un persona por identifica e auto porfabor yama 560-3658 of warda di polis.

TA BUSCA

“Tierras Colombianas#2” esta solicitando cocinero y en la panaderia tierras colombianas en sta cruz se solicita panadero y pastelero interesados llamar al tel:5859106 preguntar por Luis Ochoa of Marcos Ochoa.

TRABAO?

Bo ta buscando trabao? E espacio aki por ta dibo. Manda nos bo anuncio di bo specialidad of bo ramo di trabao cu bo number di contacto. Nos ta publike pabo. Solodipueblo@gmail.com

Ta Bende

Tereno eigendom 550m2 situa banda di caminda principal banda di Abraham de Veer school. Pa mas informacion por yama 592-0647

Yiunan di tera avansando riba "music scene" internacional

Stefan Bartels-Daal y Patrick Grayham ta forma un team dinamico di cantante, compositor y productor



STA. CRUZ -- E cantante/ compositor Patrick Grayham y productor Stefan Bartels-Daal a firma un acuerdo pa traha hunto como un ekipo di cantante/ compositor/ productor. E dos hobennan ta trahando riba diferente cantica awor cu lo wordo introduci cu nan video clip. Negociacionnan ta andando pa realiza e filmacion pa e video clipnan na Aruba. Patrick Grayham ta conoci pa su dos hitnan "Fire" y "Bolbe" y Stefan Bartels-Daal a produci varios cantica cu Jonathan Thiel, Biggy Boy, Dvrse, como tambe canticanan cu a gana premio durante e competencianan di Calypso y Roadmarch. Stefan ta studiando produccion di musica na Rotterdam Conservatorium y Patrick ta basa na Rotterdam y tin un contract pa publicacion internacional cu e compania di publicacion di musica mas grandi na mundo, Sony/ATV.

Recientemente e "single" pa e version Hulandes di X-Factor pa cual Patrick tabata co-escritor, a wordo scogi como prome finalista y a wordo lansa pa Sony Music NL. Ademas, Stefan y Patrick lo ta ricibiendo peticionnan pa skirbi/ compone y produci pa artistanan estableci na Europa y paisnan pafor di Europa.

Misa Santa Teresita ta parti paña diasabra 4 di Augustus 2012

STA. CRUZ -- E Comisión di Asistencia Social di San Nicolas di Parokia Santa Teresita, ta participa cu diasabra awor 4 di Augustus, 2012 tin partimento di paña, zapato di baby, mucha, hende grandi y articulonan pa cas. Esaki ta tuma lugar na Teresita Center for di 9'or te 11'or di mainta.

Na esnan cu tin paña pa comparti, miembronan di comision ta pidi pa no hiba saconan mas na Blue Army Center, ni na Pastorie. Preferiblemente yama Zr. Graciela na telefoon: 564 4791 of na 584 3676 pa coordina cu ne, e dia y ora cu por habri Teresita Center pa entrega e saconan.

Invitacion
Comunidad Catolico Misioneronan di Hesus tin como Coordinador Spiritual Pastor Daniel Szpila Henter pueblo di Aruba ta cordialmente invita pa un anochi di ALABANSA na DIOS Bin experiencia e PODER di DIOS con DIOS ta SANA CURA y LIBERA TUR esnan cu ta KERE den djE pa medio di FE den nos SENOR HESU CRISTO
Dia: Diarazon 1 Augustus 2012
Ora: 7:30-9:30pm
Luga: Jacintha Kleuterschool
Adres: Patiastraat # 19 Dakota
Skucha e Misioneronan na Radio Latina 92.3 tur diasabra mainta di: 6:00-8:00am den e programa cu ta laga bo Pensa i Medita riba Dios su Grandeza......."E VOZ DI FE"
"PASOBRA E HECHO CU UN HENDE A NASE DI DIOS TA LOKE TA VENCE MUNDO Y TA NOS FE DEN CRISTO A DUNA NOS E VICTORIA CU A VENCE MUNDO." 1 JUAN 5:4

Serenity Prayer

God grant me the serenity
to accept the things I cannot change;
courage to change the things I can;
and wisdom to know the difference.

Cu hondapenaperoconforme cu e boluntad di Señor, nos ta anunciafayecimentodi

Maurice Celaire

Na bidayiu di Sr. Francisco Celaire
Director di F.M.A.A.

Nosprofundosentimento di condolencia y palabranan di hopiforsanafamia y amistad-nan di e difunto. Cu Maurice soseganapaz.



*Directiva di **Nationale Drugs Raad**Miembronanrepresentante: St. AliansaNobo, Fund.Adopt an Addict, ATIA, FADA, FMAA, FUNOM, St. Eliezer, Teen Challenge Aruba, Victory Outreach y Fund. Luz*

Rosario Bibo diarazon 1 di Augustus na Alto Vista

Diarazon 1 di Augustus lo tin un otro Rosario Bibo na Kapel di Alto Vista cuminsando pa 7'or y mey di anochi.
Na e ocasion aki lo reza pa tur e hobennan cu ta bayendo pa studia den exterior y tambe pa tur cu ta bay cuminsa e aña escolar nobo.
Lo pidi Virgen di Alto Vista tambe pa yuda tur e mayornan y e maestronan pa nan por guia e hobennan, chikito y grandi durante nan estudio.
Cada persona tin su propio responsabilidad pa traha y studia pa logra algo den bida, pero combina cu oracion e motivacion y e logronan lo por ta mas grandi.
Pues diarazon 1 di Augustus, otro Rosario Bibo na Alto Vista

26 di Juli 2012



Masha Danki:

Den nomber di Esposa, Yiunan, Suegronan, Rumannan
Ta gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra atencion,
cariño y amor durante fayecimento y entiero di nos:
Casa, Tata, Welo, Suegro, Ruman, Swa, Omo y Amigo Stima:



Juan Jacobo Vrolijk

Mihor conoci como Cobito, Coby of Ijzer, TX-39

Pa Boso precencia, atencion, flor, yamada, mensahe, telegram, anuncio den corant,
(Team di domino, Aruba Tang Soo Do Organizacion, Diamond Taxi Service, Aruba Transfer Tour & Taxi, Comision Festival Ranchera Taxista, FASP N.V., AVIS Car Rental, Coleganan Taxista di Marriott, Cofetax) oracion, ayudo den Aurora, Misa y Santana y tur sosten Masha Danki.
Na tur esnan cu a yuda di un of otro forma:
Dr. Angela, Dr. Cheng, Personal di ICU/Medium Care pa e bon trato.
Na Max Hassell, Randall Croes, Ronnie Kock, amistadnan di Mariachi, Coleganan di Taxi, pa e bunita musica, palabranan, bon bisiñanan, swa, cuñanan y sobrinonan.
Na Aurora Funeral Home pa e hopi bon servicio y comprension.
Hopi Danki.

Invitacion pa:
Santo Sacrificio di Misa na Misa Santa Filomena na Paradera:

Diamars 31 di Juli, 2012 pa 7'or anochi
Diabierna 3 di Augustus, 2012 pa 7'or anochi.

Celebracion Solemne na honor di Santa Filomena V.M Iglesia Santa Filomena



Pastoor Toti Fuentebella di Parokia di Sta. Filomena ta invita e pueblo general y en particular tur parokiano di Paradera pa participa den e nobena y fiesta di parokia. Di dia 2 te cu 10 di Augustus tin e NOBENA DI SANTA FILOMENA DEN PAROKIA DI PARADERA. Tur atardi pa 6.30 pm ta cuminsa e Rosario di Santa Filomena sigui pa e Nobena y despues Santo Sacrificio di Misa pa 7.00 p.m. E NOBENA riba diadomingo dia 5 di Augustus lo tuma lugar pa 5.00 pm sigi pa Santo Sacrificio di misa pa 5.30 p.m E aña aki, Pastoor Toti ta introduci un sistema pa asina tur parokianonan di henter e parokia di Paradera por participa activamente na e nobena. E idea ta pa tur dia lo tin un grupo di e diferente barionan di Paradera cu lo participa na e Nobena. Diahuebs dia 2 di Augustus lo ta na turno barionan Calabas, Jaburibari y Moko bao guia di Grupo Carismatico "Cadena di Amor". Diabierne 3 Augustus - Papaya, Shiribana Pabao, Paradera Pabao, Roncado, Nune y Catiri un parti. Lo ta bao guia di Grupo Carismatico "Alpha y Omega". Diasabra 4 di Augustus barionan Bloemond, Babijn, Paradera pariba, Marawiel, Cristal, Koeriboeri y Tamarijn bau guia di Hesus Misericordioso. Diadomingo 5 Augustus barionan di Rooi Prikichi, Ayo, Matividiri, Seroe Pita bau guia di grupo di Oracion di dr. Jose Gregorio Hermandez. Dialuna dia 6 diAugustus Hooiberg, Pavia, Meiveld, Rooi Afo Piedra Plata y Seroe Preto bao guia di Grupo Carismatico "Cristo nos Luz y Salbacion". Diamars 7 Augustus Paradera (centro) Casibari, y Seroe Lopez bao di guia di Legion di Maria.

Diarazon 8 di Augustus – Sero Patrishi, Shiribana (pazuid), San Barbola, Modanza, Seroe Blanco y Tanki Leendert (un parti) bau di guia di Blue Army. Diahuebs dia 9 di Augustus Calabas, Jaburibari, Moko, Papaya, Catiri (un parti) Bloemond, Paradera (pariba) Babijn, Marawiel, Cristal, Koeribori y Tamarijn bau di guia di Confraternidad di Santa Filomena. Diabierna 10 Augustus, Rooi Prikichi, Matividiri, Ayo, Seroe Pita, Piedra Plat, Hooiberg, Pavia, Meiveld, Rooi Afo, Sero Preto, Casibari, Sero Lopez, Seroe Patrishi, Shiribana (paziud), San Barbola, Modanza, Tanki Leendert (un parti) y Seroe Blanco. Bao di guia di Lesadornan y Ministronan Extraordinario.

DIASABRA DIA 11 DI AUGUSTUS TA E GRAN DIA DI E FIESTA DI SANTA FILOMENA. Pa 6.00 pm lo tin e acostumbra procesion rond di e cerro , sigi pa Santo Sacrificio di Misa Solemn celebra pa Pastoor Toti Fuentebella y concelebra pa varios padernan. Despues di misa lo tin oportunidad pa sunchi e reliquia di primera clase cu a bin foi Mugnano del Cardinale.

Diadomingo dia 26 di Augustus lo tin pa 10.00 a.m Santo Sacrificio di Misa Solemn dedica na e Consagracion di e babynan, muchanan y hobenan na Santa Filomena. Nos ta haci uso di e oportunidad aki pa extende un invitacion na tur parokianonan pueblo en general y devotonan di Santa Filomena pa asisti na e gran celebracion di nos patrona stima Santa Filomena

Karting y Drifting C

















STA. CRUZ -- Diadomingo 29 di Juli a tuma lugar na Bushiri Karting e Competencia di Go-Kart y Drifting unda cu e tabata un exito total. Evento a start sali 9'or di mainta unda cu pa 12'or nan a tuma e break y cuminsa bek 1'or. Den e momento di Break tur e drivernan cu nan mecanico tabata haci tur loke ta necesario pa asina pone e Go-Kart perform mas mihor cu e otro drivernan. Pa exactamente 1'or nan a cuminsa yama e Clasenan cu mester a wordo cori y pa alrededor di 3:00 e ultimo careda di Go-Kart a wordo cori. Despues di esey a tuma un break y asina e fanaticonan di Drift cuminsa goza di waak e Drifternan cuminsa haci nan cos riba pista. Aki tambe e competencia tabata hopi fuerte, pero nan tur a sa di pone un bataya basta grandi y duna e fanaticonan un bon show.